



RingFlash 250



Bedienungsanleitung (DE)
Mode d'emploi (FR)
Operating Instructions (UK)
Gebruiksaanwijzing (NL)
Manual de instrucciones (ES)

Istruzioni per l'uso (IT)
Bruksanvisning (NO)
Bruksanvisning (SE)
Käyttöohje (FI)
Manual de instruções (PT)

RingFlash 250



RingFlash 250

Bedienungsanleitung (DE)	3
Operating Instructions (UK)	18
Mode d'emploi (FR)	33
Gebruiksaanwijzing (NL)	48
Manual de instrucciones (ES)	63
Istruzioni per l'uso (IT)	78
Bruksanvisning (NO)	94
Bruksanvisning (SE)	109
Käyttöohje (FI)	123
Manual de instruções (PT)	138

Sicherheitsinformation

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
Führen Sie unter keinen Umständen selbst etwaige Reparaturarbeiten durch.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der RingFlash 250 ist zur Signalverstärkung für die Verbindung mit Telefonen, Türklingeln und Rauchmeldern vorgesehen. Andere Verwendungen gelten als nicht bestimmungsgemäß.

Der RingFlash 250 eignet sich besonders in lauten Umgebungen und bei Schwerhörigkeit. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig.

Installationsort

Vermeiden Sie eine übermäßige Einwirkung von Rauch, Staub, Vibration, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze und direktem Sonnenlicht.

Stromversorgung



Vorsicht: Verwenden Sie nur den mitgelieferten Netzadapterstecker, da andere Netzgeräte das Gerät beschädigen könnten. Stellen Sie sicher, dass der Netzadapterstecker nicht aufgrund von Möbeln und ähnlichen Gegenständen unzugänglich ist.

Entsorgung



Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem **Elektro- und Elektronikgerätegesetz** sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!



Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien! Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen.



Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen.

Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.



Ein längeres Hören bei voller Lautstärke des Gerätes kann das Gehör des Benutzers schädigen.

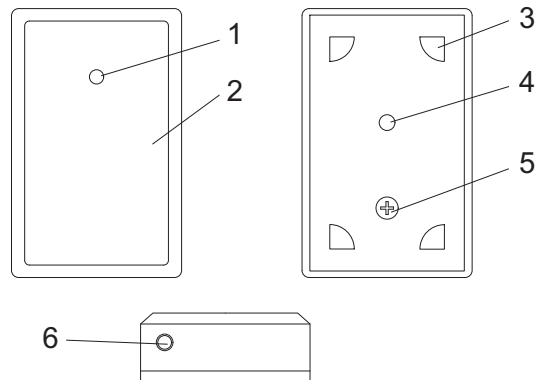
Verpackungsinhalt

Zum Lieferumfang gehören:

Inhalt	RF250
RingFlash 250 Basisstation	1
Netzadapterstecker (12VDC 1A)	1
Telefonanschlusskabel	1
Tonabnehmer	1
externes Mikrofon	1
12-Volt-Batterie (23A)	1
3-Volt-Batterie (CR2)	1
doppelseitiges Klebeband	2
Bedienungsanleitung	1

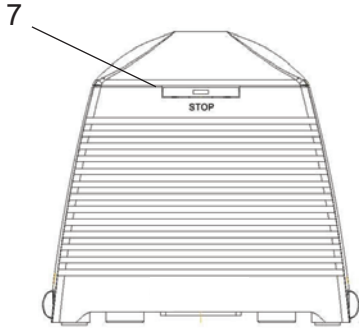
Bedienelemente

Tonabnehmer ohne Halterung

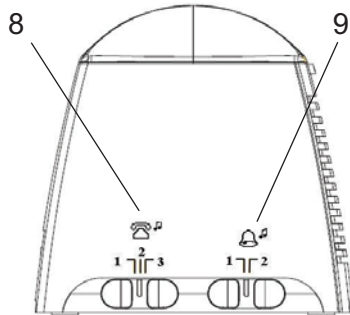


1. Status-LED
2. Gehäuse
3. Arretierung für Halterung
4. internes Mikrofon
5. Gehäuseschraube
6. Klinkenbuchse für externes Mikrofon

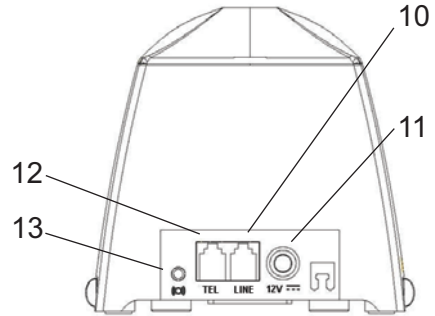
Ihr RingFlash 250



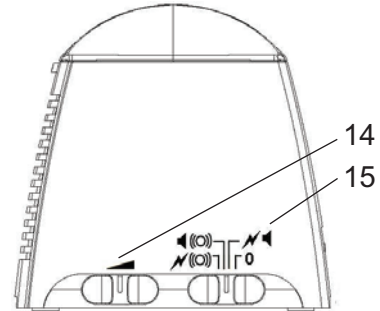
Frontansicht



Linke Seite



Rückansicht



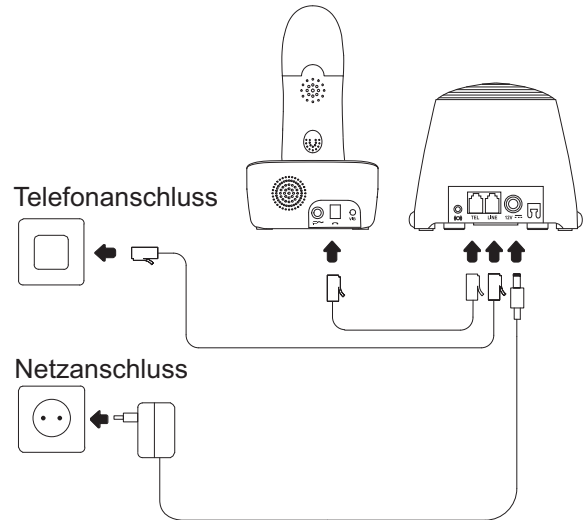
Rechte Seite

So benutzen Sie Ihren RingFlash 250

7. STOPP-Taste mit LED
8. Schiebeschalter zur Melodieauswahl für die Signalverstärkung des angeschlossenen Telefons
9. Schiebeschalter zur Melodieauswahl für die Signalverstärkung der angeschlossenen Türklingel-Tonabnehmer
10. Anschluss für Telefonleitung (Amt)
11. Anschlussbuchse für Netzteil
12. Anschluss für Telefon
13. Anschlussbuchse für Vibrationskissen (optional)
14. Schieberegler zur Lautstärkeregelung der Signalverstärkung
15. Schiebeschalter zur Auswahl der Art der Signalverstärkung


Anschluss der Basisstation

Schließen Sie die RingFlash 250 Basisstation wie in der Abbildung dargestellt an. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur den Netzadapterstecker und das Telefonanschlusskabel, die zum Lieferumfang gehören.



So benutzen Sie Ihren RingFlash 250

1. Ziehen Sie Ihr vorhandenes Telefonanschlusskabel aus dem vorhandenen Telefon heraus.
2. Verbinden Sie das Ende des herausgezogenen Telefonkabels mit dem Anschluss für die Telefonleitung (10) der RingFlash 250 Basisstation.
3. Stecken Sie nun das mitgelieferte Telefonanschlusskabel in Ihr vorhandenes Telefon.
4. Verbinden Sie das andere Ende des Kabels mit dem Anschluss für das Telefon (12) der RingFlash 250 Basisstation.
5. Verbinden Sie nun den mitgelieferten Netzadapterstecker mit dem Stromnetz.
6. Stecken Sie den Hohlstecker des Netzadaptersteckers in die Anschlussbuchse für das Netzteil (11) der RingFlash 250 Basisstation.

 Sobald Sie die RingFlash 250 Basisstation mit dem Stromnetz verbunden haben, wird die RingFlash 250 Basisstation mit einem Piepton die korrekte Installation bestätigen. Wenn Sie keinen Piepton hören, ziehen Sie den Netzadapterstecker aus der Steckdose. Kontrollieren Sie die Anschlüsse der RingFlash 250 Basisstation. Warten Sie 1 Minute und stecken Sie den Netzadapterstecker wieder in die Steckdose ein.

Einstellungen an der RingFlash 250 Basisstation

Sie können nach erfolgreichem Anschluss der RingFlash 250 Basisstation einige Einstellungen zur Signalverstärkung vornehmen. Hierzu zählen die Art der Signalverstärkung, Melodie für die Signalverstärkung und die Lautstärke der Signalverstärkung.

So benutzen Sie Ihren RingFlash 250

1. Stellen Sie mit dem Schieberegler für die Lautstärke (14) zunächst eine geringe Lautstärke ein (Regler nach links schieben).
2. Tätigen Sie nun einen Testanruf, um die eingestellte Lautstärke zur Signalverstärkung zu testen und die gewünschte Lautstärke zur Signalverstärkung festzulegen.



Wenn Sie kein Telefon an die RingFlash 250 Basisstation angeschlossen haben, warten Sie bitte mit der Lautstärkeeinstellung für die Signalverstärkung, bis Sie einen Tonabnehmer an die RingFlash 250 Basisstation angeschlossen haben.

3. Wählen Sie die gewünschte Art der Signalverstärkung mit dem Schiebeschalter zur Auswahl der Signalverstärkung (15).
4. Von links nach rechts können Sie zwischen folgenden Arten der Signalverstärkung wählen: Lichtblitze und Vibration, akustisches Signal und Vibration, Lichtblitze und akustisches Signal ohne Vibration, keine Signalverstärkung. (Siehe auch S. 14 *Kurzübersicht Funktionen*)
5. Mit den Schiebeschaltern zur Auswahl der Melodien (8+9) können Sie eine Melodie für die Signalverstärkung der an die RingFlash 250 Basisstation angeschlossen Tonabnehmer (9) und eine Melodie für die Signalverstärkung des an die RingFlash 250 Basisstation angeschlossen Telefons (8) auswählen. (Siehe auch S. 14 *Kurzübersicht Funktionen*)

So benutzen Sie Ihren RingFlash 250

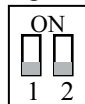
Vorbereitung des Tonabnehmers

Mit dem Tonabnehmer können Sie die akustische Signalgebung (Klingeln oder Piepen) Ihrer vorhandenen Türklingel oder Ihres Rauchmelders direkt abnehmen. Diese abgenommenen Signale werden dann per Funk an die Basisstation des RingFlash 250 gesendet und durch die von Ihnen ausgewählte Art der Signalverstärkung ausgegeben. Wenn der Tonabnehmer in Verbindung mit einem Rauchmelder benutzt wird, erzeugt die Basisstation ein spezielles Alarmsignal. Zur Installation des Tonabnehmers gehen Sie wie folgt vor:

1. Drehen Sie die Gehäuseschraube (5) aus dem Deckel des Tonabnehmers.
2. Entfernen Sie den soeben losgeschraubten Deckel von dem Gehäuse (2) des Tonabnehmers.

☞ Sie können den Verwendungsbereich der Tonabnehmer umschalten. Sie können den Tonabnehmer z. B. für eine Türklingel oder einen Rauchmelder verwenden.

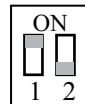
3. Je nach vorgesehenem Verwendungszweck können Sie die Einstellung anpassen. Ändern Sie hier die Einstellung des 2er-Mini-DIP-Schalters entsprechend folgender Grafiken.



Klingel 1



Klingel 2



Rauchmelder

4. Legen Sie die Batterien (CR2 und 23A) in die vorgesehenen Aufnahmen ein. Achten Sie darauf, dass Sie die Batterien polrichtig einsetzen.
5. Setzen Sie den Gehäusedeckel des Tonabnehmers wieder auf das Gehäuse (2) auf.


6. Drehen Sie die Gehäuseschraube (5) wieder in das Gehäuse (2) des Tonabnehmers ein.
7. Stecken Sie den Tonabnehmer in die Halterung. Achten Sie darauf, dass Sie den Tonabnehmer richtig herum in die Halterung stecken. Die Arretierungen für die Halterung (3) am Türklingel-Tonabnehmer (RFD01) helfen Ihnen die richtige Einbaulage zu finden.

Montage an eine Türklingel


1. Befestigen Sie mithilfe des mitgelieferten Klebebands die Halterung des Tonabnehmers auf der Türklingel. Positionieren Sie die Halterung so, dass sich die große Öffnung der Halterung über dem Schallgeber Ihrer Türklingel befindet.
2. Betätigen Sie Ihre Türklingel.
3. Wenn die Status-LED (1) am Tonabnehmer aufleuchtet, dann überträgt der Tonabnehmer ein Signal an die Basisstation.

Montage an einen Rauchmelder

1. Befestigen Sie mit Hilfe des mitgelieferten Klebebands die Halterung des Tonabnehmers neben dem Rauchmelder. Positionieren Sie die Halterung so, dass der Rauchmelder-Tonabnehmer so nahe wie möglich an dem Schallgeber Ihres Rauchmelders angebracht ist.


 Montieren Sie den Tonabnehmer niemals direkt auf dem Rauchmelder. Wenn Sie den Tonabnehmer direkt auf dem Rauchmelder positionieren, kann die Funktion des Rauchmelders nicht mehr gewährleistet werden.


2. Betätigen Sie die Testfunktion Ihres Rauchmelders. (Siehe hierzu die Bedienungsanleitung des Rauchmelders.)

 Der Tonabnehmer muss für 5 Sekunden einem Rauchmelder-Alarmsignal ausgesetzt sein. Erst dann löst dieser eine Übertragung an die Basisstation des RingFlash 250 aus.

So benutzen Sie Ihren RingFlash 250

3. Wenn die Status-LED (1) am Tonabnehmer aufleuchtet, dann überträgt der Tonabnehmer ein Signal an die RingFlash 250 Basisstation.
4. Die Basisstation des RingFlash 250 signalisiert so lange Alarm, bis am Rauchmelder der Alarm beendet wurde. (Siehe hierzu die Bedienungsanleitung des Rauchmelders)

 Wenn die Abnahme der akustischen Signale nicht erfolgreich ist, verringern Sie zunächst den Abstand zwischen dem Tonabnehmer und der RingFlash 250 Basisstation.

 Wenn die Abnahme der akustischen Signale nicht erfolgreich ist, kann es sein, dass die Ausgabelautstärke Ihrer Türklingel zu gering ist. Stellen Sie Ihre Klingel lauter ein oder

stellen Sie die Empfindlichkeit des eingebauten Mikrofons von „Lo“ auf „Hi“. Der Schalter dafür befindet sich im Inneren des Tonabnehmers. Öffnen Sie den Tonabnehmer wie in „Vorbereitung des Tonabnehmers“ beschrieben.

Externes Mikrofon anschließen

Wenn die Abnahme der akustischen Signale mithilfe des internen Mikrofons nicht erfolgreich ist oder ein Anbringen des Tonabnehmers auf dem abzunehmenden Geräts nicht möglich ist, können Sie ein externes Mikrofon anschließen.

1. Montieren Sie den Tonabnehmer in der Nähe des abzunehmenden Geräts.
2. Befestigen Sie mithilfe des mitgelieferten Klebebands das Mikrofon auf dem Lautsprecher des abzunehmenden Geräts.
3. Stecken Sie den Anschlussstecker des externen Mikrofons in die Klinkenbuchse (6) des Tonabnehmers.

Störungen durch andere Geräte

Beim Einsatz des RingFlash 250 kann es u. U. zu Störungen durch andere Geräte kommen. Sie können die Übertragungsfrequenz des RingFlash 250 und der Tonabnehmer wie folgt ändern:

1. Entfernen Sie die kleine Abdeckung unter der RingFlash 250 Basisstation.
2. Ändern Sie nach Belieben die Einstellung des darunter befindlichen 8er-Mini-DIP-Schalters.



3. Entfernen Sie den Deckel des Tonabnehmer-Gehäuses wie auf S. 10 beschrieben.
4. Ändern Sie hier die Einstellung des 8er-Mini-DIP-Schalters entsprechend der vorgenommenen Einstellung an der RingFlash 250 Basisstation.
5. Montieren Sie den Deckel des Tonabnehmer-Gehäuses wie auf S. 10 beschrieben.

Batteriestand

Wenn die Batterien einen kritischen Ladezustand erreichen, blinkt die Status-LED (1) des betroffenen Tonabnehmers. Blinkt die Status-LED (1) alle 5 Sekunden einmal, dann wechseln Sie bitte die Batterie 23A. Blinkt die Status-LED (1) alle 5 Sekunden zweimal, dann wechseln Sie bitte die Batterie CR2.

Vibrationsalarm

Sie können ein Vibrationskissen (nicht im Lieferumfang enthalten) in die Anschlussbuchse (13) auf der Rückseite der RingFlash 250 Basisstation einstecken. Bei Eingang eines Signals beginnt das Vibrationskissen zu vibrieren.

Wandbefestigung

Bei Verwendung geeigneter Schrauben und Wanddübel (nicht im Lieferumfang enthalten) können Sie Ihre RingFlash 250 Basisstation mithilfe der Aufnahmen im Boden an der Wand befestigen.

Einstellen der Klingelmelodie




An Ihrer RingFlash 250 Basisstation stehen 3 Melodien zur Auswahl. Bewegen Sie einfach den Schiebeschalter (8) an der linken Seite, um Melodie 1, 2 oder 3 zu wählen.

Einstellen der Türklingelmelodie

Sie können aus zwei verschiedenen Melodien wählen, indem Sie den Schiebeschalter (9) an der linken Seite bewegen, um Melodie 1 oder 2 zu wählen.

Einstellen des Alarmmodus

Es stehen 4 Alarmmodi zur Auswahl. Bitte verwenden Sie den Schiebeschalter (15) an der rechten Seite, um einen der folgenden Alarmmodi zu wählen.

Modus	Telefon	Türklingel
0	Aus	Melodie vom Lautsprecher
	Melodie vom Lautsprecher und Lichtblitze	Melodie vom Lautsprecher und Lichtblitze
	Melodie vom Lautsprecher und externes Vibrationskissen	Melodie vom Lautsprecher und externes Vibrationskissen
	Melodie vom Lautsprecher, Lichtblitze und externes Vibrationskissen	Melodie vom Lautsprecher, Lichtblitze und externes Vibrationskissen

Unterdrücken des Tonrufs

Betätigen Sie die STOPP-Taste (7), um den Tonruf des eingehenden Anrufs zu unterdrücken.

Wartung/Garantie

Wartung

- Reinigen Sie die Oberfläche des Produkts mit einem weichen, flusenfreien Tuch
- Niemals Reinigungsmittel oder Lösungen verwenden

Garantie

Amplicomms-Geräte werden gemäß neuester Produktionsmethoden hergestellt und geprüft. Die Nutzung sorgfältig ausgewählter Materialien und hochentwickelter Technologien gewähren eine störungsfreie Funktion und eine lange Betriebsdauer. Die Garantiebedingungen gelten nicht, wenn ein Fehler des Telefonnetzbetreibers oder jeglichen zwischengeschalteten Nebenstellen-Erweiterungssystems die Ursache für die Fehlfunktion des Geräts darstellt. Die Garantiebedingungen sind nicht auf wiederaufladbare Batterien oder in den Produkten verwendete Akkusätze anwendbar. Der Garantiezeitraum beträgt 24 Monate ab Kaufdatum.

Alle Unzulänglichkeiten, die aus Material- oder Produktionsfehlern resultieren und während der Garantiezeit entstehen, werden kostenlos beseitigt. Das Anspruchsrecht gemäß der Garantiebedingungen wird nach Intervention des Käufers oder dritter Parteien annulliert. Schäden, die das Ergebnis unsachgemäßer Handhabung oder Betriebs, inkorrekt platzierter oder gelagerter, unsachgemäßer Anschlüsse oder Installation, höherer Gewalt oder anderer externer Einflüsse sind, sind durch die Garantiebedingungen nicht abgedeckt. Im Beschwerdefall behalten wir uns das Recht vor, defekte Teile zu reparieren oder zu ersetzen oder ein Ersatzgerät zu liefern. Ersatzteile oder -geräte gehen in unser Eigentum über. Erstattungsrechte sind im Fall der Beschädigung ausgeschlossen, wenn keine Beweise der Absicht oder grober Fahrlässigkeit seitens des Herstellers vorliegen.

Wenn Ihr Gerät im Verlauf des Garantiezeit-

raums Anzeichen eines Defekts aufweist, bringen Sie es bitte zusammen mit dem Kaufbeleg zu Ihrem Händler zurück, bei dem Sie das Amplicomms-Gerät gekauft haben. Alle Rechte auf Ansprüche gemäß der Garantiebedingungen in Übereinstimmung mit dieser Vereinbarung müssen ausschließlich gegenüber Ihrem Händler geltend gemacht werden. Zwei Jahre nach dem Kauf und der Übertragung unserer Produkte können Ansprüche gemäß der Garantiebedingungen nicht mehr geltend gemacht werden.

Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die in der folgenden EU-Richtlinie aufgestellten Anforderungen: 1999/5 EU-Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität. Die Konformität mit der oben genannten Richtlinie wird durch das CE-Symbol auf dem Gerät bestätigt. Um die vollständige Konformitätserklärung anzusehen, wenden Sie sich bitte an den auf unserer Website www.amplicomms.com kostenlos verfügbaren Download.



Wichtige Garantiehinweise

Die Garantiezeit für Ihr Amplicomms – Produkt beginnt mit dem Kaufdatum. Ein Garantieanspruch besteht bei Mängeln, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

BITTE WENDEN SIE SICH IM GARANTIEFALL AUSSCHLIESSLICH AN DEN HÄNDLER, BEI DEM SIE DAS GERÄT GEKAUFT HABEN, UND VERGESSEN SIE NICHT, DEN KAUFBELEG VORZULEGEN.

UM UNNÖTIG LANGE WARTEZEITEN ZU VERMEIDEN, SENDEN SIE REKLAMATIONSGERÄTE BITTE NICHT AN UNSERE BÜROADRESSE.

Safety information

Please read this operating instruction manual thoroughly.

Under no circumstances complete any repair work on it yourself.

Intended use

The RingFlash 250 is a signal alarm enhancer intended for connection to telephones, doorbells and smoke alarms. Other uses are considered unintended use.

The RingFlash 250 is particularly suited for installation in loud environments and for people with hearing problems.

Unauthorised modification or reconstruction is not permitted.

Installation location

Prevent excessive exposure to smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat and direct sunlight.

Power supply



Caution: Only use the power adapter plug supplied because other power adapter plugs could damage the equipment. Ensure that access to the power adapter plug is not obstructed by furniture and such.

Disposal



In order to dispose of your device, take it to a collection point provided by your local public waste authorities (e.g. recycling centre).

According to laws on the disposal of electronic and electrical devices, owners are obliged to dispose of old **electronic and electrical devices** in a separate waste container. The symbol indicates that the device must not be disposed of in normal domestic waste!



Batteries represent a hazard to both health and the environment!

Never open, damage or swallow batteries, nor allow them to get into the environment.



They may contain toxic and ecologically hazardous heavy metals.

You are legally obliged to dispose of batteries at the point of sale or at appropriate collection points provided by your local public waste authorities. Disposal is free of charge. The adjacent symbols indicate that batteries must not be disposed of in normal domestic waste and but at authorised collection points.

Packaging materials must be disposed of according to local regulations.



Prolonged listening with the device at full volume could cause ear damage to the user.

RingFlash 250

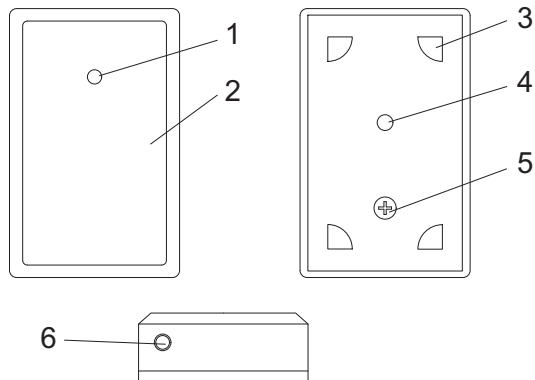
Package contents

The package contains:

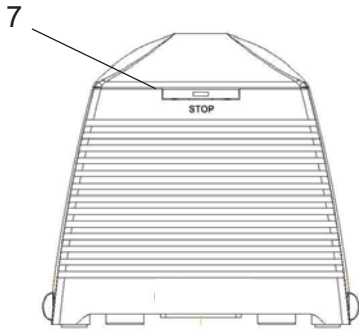
Content	RF250
RingFlash 250 base station	1
Power adapter plug (12VDC 1A)	1
Telephone connection cable	1
Pick-up	1
External microphone	1
12 Volt battery (23 A)	1
3 Volt battery (CR2)	1
Double-sided adhesive tape	2
Operating instructions	1

Operating Elements

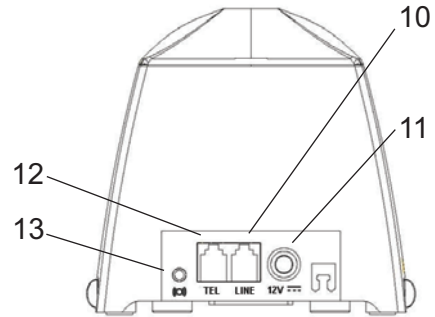
Pick-up without holder



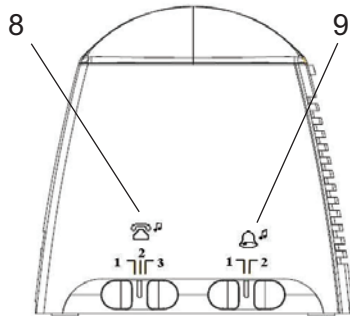
1. Status LED
2. Housing
3. Locating points for mounting bracket
4. Internal microphone
5. Housing screw
6. Jack socket for external microphone



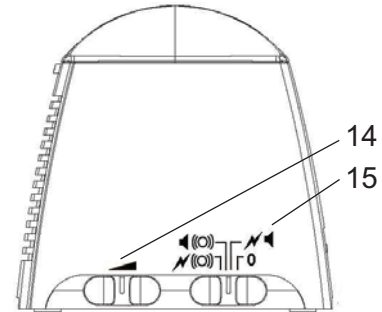
Front view



Rear view



Left side



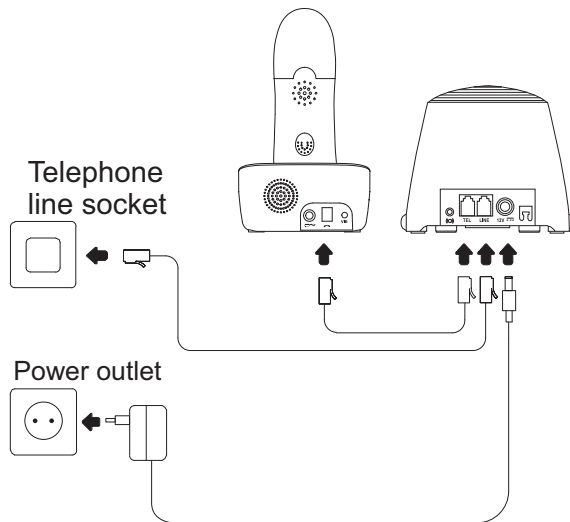
Right side


Using the RingFlash 250

- STOP button with LED
- Sliding switch for melody selection for the signal alarm in respect of the connected telephone
- Sliding switch for melody selection for the signal alarm in respect of the connected doorbell pick-up
- Telephone line connection port
- Power adapter plug connection port
- Vibration pad connection port (option)
- Sliding control for the signal alarm volume
- Sliding switch to select type of signal alarm

Connecting the base station


Connect the RingFlash 250 base station as illustrated in the diagram. For reasons of safety, only use the power adapter plug and telephone connection cable contained in the material supplied.



 In some cases where the amplicomms Ring Flash is used in conjunction with older phones or those phones that do not comply to European Standard ES 203021 connectivity, either the RingFlash or telephone may not function correctly. If this happens you may notice the Ring Flash does not flash or ring or it is not possible to hear dial tone in the receiver when the telephone handset is lifted. To resolve this please retain your existing telephone line cord with your phone and use a double adaptor in the telephone socket (not supplied). Plug the telephone into one side of the double adaptor then plug your Ring Flash into the other available socket on the adaptor.

1. Disconnect the existing telephone connection line from the phone currently used.
2. Connect the end of the telephone cable just disconnected in the telephone line port LINE (10) in the RingFlash 250 base station.

3. Then plug the telephone line supplied in your telephone.
4. Connect the other end of the telephone cable to the telephone connection port TEL (12) in the RingFlash 250 base station.
5. Now connect the power adapter plug supplied to the power outlet.
6. Plug the cylindrical plug on the power adapter plug in the connection port for the adapter plug (11) in the RingFlash 250 base station.

 As soon as the RingFlash 250 base station is connected to the power supply network, the RingFlash 250 base station issues an acoustic signal to indicate correct installation. If there is no acoustic signal, disconnect the power adapter plug from the power socket. Check the connections on the RingFlash 250 base station. Wait for 1 minute and plug the power adapter back in the power socket.

Using the RingFlash 250

Settings on the RingFlash 250 base station

After connecting the RingFlash 250 base station correctly, you can define certain settings for the signal alarm. These settings include the type of signal alarm, melody for the signal alarm and volume of the signal alarm.

1. To begin, move the volume slide control (14) to a low volume (slide the control to the left).
2. Initiate a test call in order to test the volume of the signal alarm and then set the volume to the level required.




If you have not connected a phone to the RingFlash 250 base station, do not complete the volume adjustment for the signal alarm until you have connected a pick-up to the RingFlash 250 base station.

3. Select the type of signal alarm required using the sliding switch (15).
4. By moving the slider from left to right, you can select from the following types of signal alarm: flashing light and vibration, acoustic signal and vibration, flashing light and acoustic signal without vibration, no signal enhancement. (Also refer to Page 29 Quick function overview)
5. The sliding switches for selecting the melodies (8+9) can be used to select one melody for the signal alarm of the pick-up (9) connected to the RingFlash 250 base station and one melody for the signal alarm of the telephone (8) connected to the RingFlash 250 base station. (Also refer to Page 29 Quick function overview.)

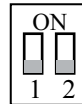
Preparing the pick-up

The pick-up can be used to detect the acoustic signals (rings or beeps) of the doorbell or smoke alarm currently used directly. The signals detected are then transmitted to the RingFlash 250 base station and issued as the type of signal alarm previously selected (special alarm signal for smoke alarm). Proceed as follows to install the pick-up:

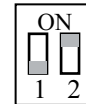
1. Unscrew the housing screw (5) out of the cover of the pick-up.
2. Remove the loose, unscrewed cover from the housing (2) of the pick-up.

 You can switch the application for which the pick-up is used. You can use the pick-up for door bells or smoke alarms, for example. In order to be able to use both functions, you need an additional pick-up (option).

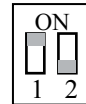
3. You can now adapt the settings according to your intended purpose. Change the setting of the 2-position mini DIP switch according to the following diagrams.




Doorbell 1



Doorbell 2



Smoke alarm

 When set-up for doorbell 1, the LED in STOP button (7) lights up yellow; when set-up for doorbell 2, the LED in the STOP button (7) lights up green.

4. Insert the batteries (CR2 and 23A) in the holders provided. Pay attention that the batteries are inserted the right way around (correct polarity).
5. Place the housing cover of the pick-up back on the housing (2).

Using the RingFlash 250


6. Screw the housing screw (5) back in the housing (2) of the pick-up.
7. Insert the pick-up in the holder. Pay attention that the pick-up is fitted the right way around in the holder. The latches for the holder (3) on the pick-up help you to find the correct installation position.

Assembling on a door bell


1. Use the tape supplied to attach the holder of the pick-up on the doorbell. Position the holder so that the large opening in the holder is over the doorbell's sound generator.
2. Press your doorbell.
3. When the Status LED (1) on the pick-up lights up, the pick-up transmits a signal to the base station.

Assembling on a smoke alarm


1. Use the tape supplied to fix the pick-up holder beside the smoke alarm. Position the holder so that the pick-up is installed as close as possible to the sound generator of the smoke alarm.


 Never install the pick-up directly on the smoke alarm. If you position the pick-up directly on the smoke alarm, the function of the smoke alarm can no longer be guaranteed.

2. Activate the test function of your smoke alarm. (Refer to the operating manual supplied with the smoke alarm.)

 The pick-up must be exposed to a smoke alarm signal for 5 seconds. The transmission only triggers the RingFlash 250 base station after this period.

3. When the Status LED (1) on the pick-up lights up, the pick-up transmits a signal to the RingFlash 250 base station.
4. The RingFlash 250 base station continues to signal an alarm until the smoke alarm ceases to sound an alarm. (Refer to the operating manual supplied with the smoke alarm.)

 If the pick-up does not detect the acoustic signals, first reduce the distance between the pick-up and RingFlash 250 base station.

 If the acoustic signals cannot be picked up properly, it is possible that the door bell ringing volume is too low. Set the door bell to a louder volume or adjust the sensitivity of the integrated microphone from "Lo" to "Hi". The switch for this is located inside the pick-up. Open the pick-up as described in "Preparing the pick-up".

Connecting an external microphone

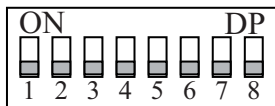
If the acoustic signals cannot be picked up properly by the internal microphone or the pick-up cannot be mounted on the device to be monitored, you can connect an external microphone.

1. Install the pick-up near the device to be monitored.
2. Use the tape supplied to fix the microphone to the loudspeaker to the device to be monitored.
3. Insert the connection plug from the external microphone in the jack socket (6) of the pick-up.

Interference through other equipment

Under certain circumstances, other electrical equipment can cause interference to the RingFlash 250. You can alter the access code of the RingFlash 250 and pick-up as follows:

1. Remove the small cover on the underside of the RingFlash 250 base station.
2. Change the setting of the 8-position DIP switch, illustrated below, as necessary.



3. Remove the cover of the pick-up housing as described on Page 25.
4. Change the setting of the 8-position mini DIP switch according to the settings programmed on the RingFlash 250 base station.
5. Replace the cover of the pick-up housing as described on Page 25.

Battery charge

The Status LED (1) of the respective pick-up flashes when the batteries reach a critical charge level. If the Status LED (1) flashes once every 5 seconds, change the 23A battery. If the Status LED (1) flashes twice every 5 seconds, change the CR2 battery.

Vibration alarm

You can insert a vibration pad (not contained in the material supplied) in the connection socket (13) on the rear side of the RingFlash 250 base station. If a signal is received, the vibration pad begins to shake.

Wall fixation

You can use suitable screws and wall dowels (not contained in the material supplied) to mount the RingFlash 250 base station, via the holes in its base, on a wall.

Setting the ring melody




There are 3 melodies available for selection on the RingFlash 250 base station. Simply move the sliding switch (8) on the left-hand side to select melody 1, 2 or 3.

Setting the doorbell melody

There are two melodies available for selection by moving the sliding switch (9) on the left-hand side to select melody 1 or 2.

Setting the alarm mode

There are 4 alarm modes available for selection. Use the sliding switch (15) on the right-hand side to select one of the following alarm modes.

Mode	Telephone	Doorbell
0	Off	Melody from loudspeaker
	Melody from loudspeaker and flashing light	Melody from loudspeaker and flashing light
	Melody from loudspeaker and external vibration	Melody from loudspeaker and external vibration
	Melody from loudspeaker, flashing light and external vibration	Melody from loudspeaker, flashing light and external vibration

Suppressing the ringing tone

Press the STOP button (7) to suppress the ringing tone for incoming calls.

Maintenance/Guarantee

Maintenance

- Clean the surface of the product using a soft, lint-free cloth.
- Never use cleaning agents or solvents.

Guarantee

Amplicomms equipment is manufactured and tested according to the latest production methods. The implementation of carefully chosen materials and highly developed technologies ensure trouble-free functioning and a long service life. The terms of guarantee do not apply where the cause of equipment malfunction is the fault of the telephone network operator or any interposed private branch extension systems. The terms of guarantee do not apply to the batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months from the date of purchase. All deficiencies related to material or manufacturing errors within the period of guaran-

tee will be redressed free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following tampering by the purchaser or third parties. Damage caused as the result of improper handling or operation, normal wear and tear, incorrect positioning or storage, improper connection or installation, Acts of God and other external influences are excluded from the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair defective parts, replace them or replace the entire device. Replaced parts or devices become our property. Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer.

If your device shows signs of a defect within the period of guarantee, please contact the sales outlet where you purchased the Amplicomms device, producing the purchase receipt as evidence. All claims under the terms of guarantee in accordance with this agree-

ment can only be asserted at the sales outlet. No claims under the terms of guarantee can be asserted after a period of two years from the date of purchase and hand-over of the product.

Declaration of Conformity

This equipment fulfils the requirements stipulated in the EU Directive:

1999/5 EC directive on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity. Conformity with the above mentioned directive is confirmed by the CE Mark on the device. To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free download available at our web site www.amplicomms.com.



Audioline GmbH, D-41460 Neuss

Important Notes on the Guarantee

Important Notes on the Guarantee

The period of guarantee for the Amplicomms product begins on the date of purchase. Rights to claims under the terms of guarantee relate to deficiencies resulting from material or production faults. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following intervention by the purchaser or third parties. Damage caused as a result of improper handling or operation, normal wear and tear, incorrect positioning or storing, improper connection or installation, Acts of God or other external influence are not covered by the terms of guarantee.

CLAIMS UNDER THE TERMS OF GUARANTEE MAY ONLY BE ASSERTED TO THE RETAILER WHERE THE EQUIPMENT WAS PURCHASED, WHEREBY THE PURCHASE RECEIPT MUST ALSO BE SUBMITTED.

TO PREVENT UNNECESSARY LONG DELAYS, PLEASE DO NOT SEND EQUIPMENT UNDER COMPLAINT TO OUR OFFICE ADDRESS.

Informations de sécurité

Veillez lire ce mode d'emploi attentivement et complètement.

N'effectuez en aucun cas d'éventuelles réparations vous-même.

Utilisation conforme aux prescriptions

Le RingFlash 250 est conçu pour amplifier un signal de téléphone, de sonnette de porte et de détecteur de fumées. Tout autre emploi est considéré comme non conforme à son utilisation.

Le RingFlash 250 convient parfaitement aux environnements bruyants et en cas de surdité. Des modifications ou changements effectués d'un propre gré ne sont pas autorisés.

Lieu d'installation

Évitez les excès de fumée, de poussière, de vibrations, de produits chimiques, d'humidité, de grande chaleur et d'ensoleillement direct.

Alimentation en courant



Attention : N'utilisez que l'adaptateur réseau fourni avec l'appareil, d'autres pouvant endommager l'appareil. Assurez-vous que l'accès au bloc secteur n'est pas bloqué par des meubles ou des objets de ce genre.

Élimination



Si vous ne voulez plus vous servir de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D'après la **loi relative aux appareils électriques et électroniques**, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus de mettre tous les appareils électriques et électroniques usagés dans un collecteur séparé. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères !



Mise en danger de la santé et de l'environnement par les piles et les piles rechargeables ! Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles et piles rechargeables ou les faire parvenir dans l'environnement.



Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et nuisibles à l'environnement.

Vous êtes tenus par la loi d'éliminer de manière sûre les piles et les piles rechargeables chez le revendeur de piles ainsi que dans des centres de collecte compétents qui tiennent à votre disposition des collecteurs appropriés. L'élimination est gratuite. Les icônes ci-contre signifient que les piles et piles rechargeables ne doivent en aucun cas être jetées dans les ordures ménagères mais qu'elles doivent être éliminées par l'intermédiaire de centres de collecte.

Éliminez les matériaux d'emballage conformément au règlement local.



Une écoute prolongée combinée avec un volume sonore maximum de l'appareil peut endommager l'ouïe de l'utilisateur.

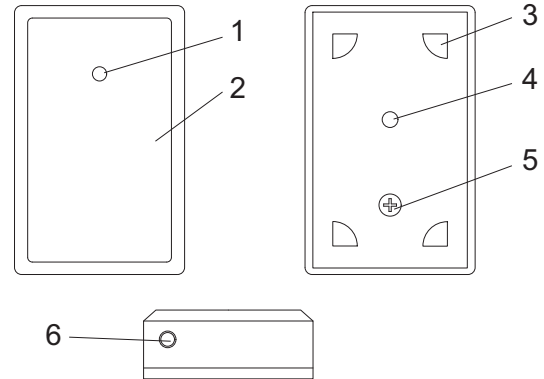
Contenu de l'emballage

Les éléments suivants font partie de la livraison :

Contenu	RF250
Base du RingFlash 250	1
Adaptateur réseau (12VDC 1A)	1
Câble de raccordement téléphonique	1
Capteur de son	1
Microphone externe	1
Pile de 12 volts (23A)	1
Pile de 3 volts (CR2)	1
Ruban adhésif recto-verso	2
Mode d'emploi	1

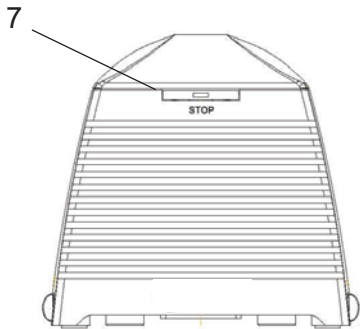
Éléments de manipulation

Capteur de son sans fixation

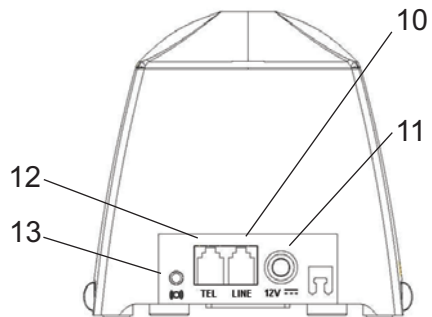


1. Diode d'état électroluminescente
2. Boîtier
3. Blocage pour fixation
4. Microphone interne
5. Vis de boîtier
6. Douille de jack pour microphone externe

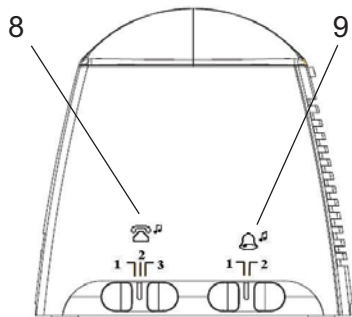
Votre RingFlash 250



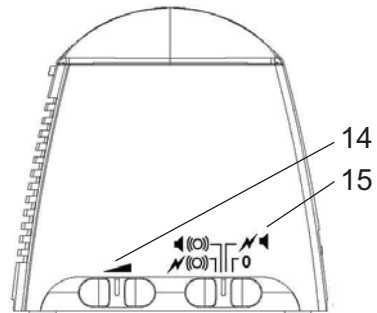
Vue avant



Vue arrière



Côté gauche

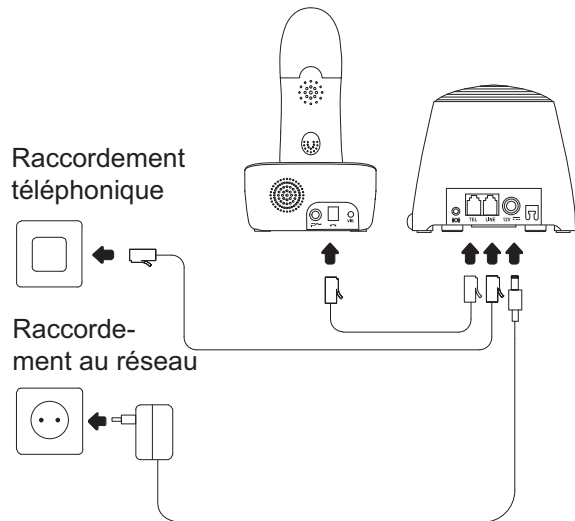


Côté droit

7. Touche d'arrêt avec diode électroluminescente
8. Interrupteur à coulisse pour sélectionner la mélodie d'amplification du signal du téléphone raccordé
9. Interrupteur à coulisse pour sélectionner la mélodie de l'amplification de signal des capteurs de son de sonnette raccordés
10. Raccordement pour la ligne téléphonique (ligne externe)
11. Prise de raccordement pour le bloc secteur
12. Raccordement pour le téléphone
13. Prise de raccordement pour le coussin vibrant (en option)
14. Régulateur à coulisse pour le réglage du volume d'amplification du signal
15. Interrupteur à coulisse pour sélectionner le type d'amplification du signal

Raccordement de la base

Raccordez la base du RingFlash 250 comme représenté sur l'illustration. Pour des raisons de sécurité, utilisez uniquement l'adaptateur réseau et le câble de raccordement téléphonique faisant partie de la livraison.



Comment utiliser votre RingFlash 250


1. Retirez de votre téléphone actuel le câble de raccordement téléphonique déjà existant.
2. Raccordez l'extrémité du câble téléphonique retiré au raccordement de la ligne téléphonique (10) situé sur la base du RingFlash 250.
3. Enfichez maintenant dans votre téléphone actuel le câble de raccordement téléphonique fourni avec l'appareil.
4. Raccordez l'autre extrémité du câble au raccordement du téléphone (12) situé sur la base du RingFlash 250.
5. Raccordez maintenant au réseau l'adaptateur réseau fourni avec l'appareil.
6. Enfichez la fiche creuse de l'adaptateur réseau dans la prise de raccordement du bloc secteur (11) de la base du RingFlash 250.

👉 Dès que vous avez raccordé la station du RingFlash 250 au réseau, la base du RingFlash 250 vous confirmera l'installation correcte par un bip sonore. Si vous n'entendez pas de bip sonore, retirez l'adaptateur réseau de la prise de courant. Contrôlez les raccordements de la base du RingFlash 250. Attendez 1 minute et enfichez à nouveau l'adaptateur réseau dans la prise de courant.

Réglages à effectuer sur la base du RingFlash 250

Quand le raccordement de la base du RingFlash 250 est terminé, vous pouvez entreprendre quelque réglages pour amplifier le signal. Le type d'amplification de signal, la mélodie de cette amplification et son volume font partie des réglages.

Comment utiliser votre RingFlash 250

1. Tout d'abord, à l'aide du régulateur à coulisse du volume sonore (14), réglez un volume sonore faible (pousser le régulateur vers la gauche).
 2. Effectuez un test d'appel pour tester le volume sonore réglé de manière à amplifier le signal et déterminer le volume sonore désiré de l'amplification de signal.
-  Si vous n'avez pas raccordé de téléphone à la base du RingFlash 250, veuillez attendre pour régler le volume sonore de l'amplification de signal jusqu'à ce que vous ayez raccordé un capteur de son à la base du RingFlash 250.
3. Sélectionnez le type désiré d'amplification de signal à l'aide de l'interrupteur à coulisse pour sélectionner l'amplification du signal (15).
 4. De gauche à droite, vous pouvez choisir entre les types suivants d'amplification de signal : éclairs de lumière et vibrations, signal acoustique et vibrations, éclairs de lumière et signal acoustique sans vibration, aucune amplification de signal. (Voir aussi page 44 : Vue d'ensemble des fonctions)
 5. À l'aide des interrupteurs à coulisse de sélection des mélodies (8+9), vous pouvez sélectionner une mélodie pour l'amplification de signal des capteurs de son (9) raccordés à la base du RingFlash 250 et une mélodie pour l'amplification de signal du téléphone (8) raccordé à la base du RingFlash 250. (Voir aussi page 44 : Vue d'ensemble des fonctions)

Comment utiliser votre RingFlash 250

Préparation du capteur de son

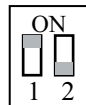
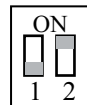
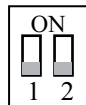
Le capteur de son vous permet de capter directement la signalisation acoustique (sonnerie ou bip sonore) de votre sonnette de porte ou de votre détecteur de fumées. Ces signaux captés sont alors transmis par radio à la base du RingFlash 250 et sont émis sous la forme du type d'amplification de signal que vous avez sélectionné. Si le capteur de son est utilisé avec un détecteur de fumées, la base produit un signal d'alarme spécial. Pour installer le capteur de son, procédez comme suit :

1. Dévissez la vis du boîtier (5) hors du couvercle du capteur de son.
2. Retirez le couvercle que vous venez de dévisser hors du boîtier (2) du capteur de son.



Vous pouvez modifier le lieu d'utilisation des capteurs de son. Vous pouvez par ex. vous servir du capteur de son pour une sonnette de porte ou un détecteur de fumées.

3. Selon l'objectif d'utilisation prévu, vous pouvez adapter le réglage. Modifiez ici le réglage du micro-interrupteur DIP à 2 pôles conformément aux graphiques suivants.



Sonnette 1 Sonnette 2 Détecteur de fumées


4. Placez les piles (CR2 et 23A) dans les logements prévus à cet effet. Veillez à une polarisation correcte des piles.
5. Reposez le couvercle du boîtier du capteur de son sur le boîtier (2).
6. Revissez la vis du boîtier (5) dans le boîtier (2) du capteur de son.
7. Mettez le capteur de son dans la fixation. Veillez à ce que le capteur de son soit correctement placé dans la fixation. Les blocages de fixation (3) du capteur de son de la sonnette (RFD01) vous aident à trouver la position de montage correcte.

Montage sur une sonnette de porte


1. À l'aide du ruban adhésif fourni avec l'appareil, fixez la fixation du capteur de son sur la sonnette de la porte. Positionnez la fixation de sorte que la grande ouverture de la fixation se trouve au-dessus du haut-parleur de votre sonnette.
2. Actionnez votre sonnette.
3. Si la diode d'état électroluminescente (1) du capteur de son s'allume, c'est que le capteur de son transmet un signal à la base.

Montage sur un détecteur de fumées

1. À l'aide du ruban adhésif fourni avec l'appareil, fixez la fixation du capteur de son à côté du détecteur de fumées. Positionnez la fixation de sorte que le capteur de son du détecteur de fumées soit placé le plus près possible de la source sonore de votre détecteur de fumées.


 Ne montez jamais le capteur de son directement sur le détecteur de fumées. Si vous positionnez le capteur de son directement sur le détecteur de fumées, le fonctionnement du détecteur de fumées ne peut plus être garanti.


2. Actionnez la fonction de test de votre détecteur de fumées. (À cet effet, voir le mode d'emploi du détecteur de fumées.)

 Le capteur de son doit être exposé pendant 5 secondes à un signal d'alarme du détecteur de fumées. Ce n'est qu'à ce moment-là que celui-ci déclenche une transmission à la base du RingFlash 250.

Comment utiliser votre RingFlash 250

3. Si la diode d'état électroluminescente (1) du capteur de son s'allume, c'est que le capteur de son transmet un signal à la base du RingFlash 250.
4. La base du RingFlash 250 sonne l'alarme jusqu'à ce que celle-ci soit arrêtée sur le détecteur de fumées. (À cet effet, voir le mode d'emploi du détecteur de fumées)

 Si la réception des signaux acoustiques ne fonctionne pas, diminuez d'abord la distance entre le capteur de son et la base du RingFlash 250.

 Si la réception des signaux acoustiques ne fonctionne pas, il se peut que le volume sonore de sortie de votre sonnette soit trop faible.
Augmentez le volume sonore de votre sonnette ou réglez la sensibilité du microphone intégré de „Lo“ sur „Hi“.
L'interrupteur prévu à cet effet se trouve à l'intérieur du capteur de son. Ouvrez le capteur de son comme décrit sous „Préparation du capteur de son“.

Raccorder un microphone externe

Si la prise de signal acoustique à l'aide du microphone interne ne fonctionne pas ou s'il n'est pas possible de poser le capteur de son sur l'appareil à capter, vous pouvez raccorder un microphone externe.

1. Montez le capteur de son près de l'appareil à capter.
2. À l'aide du ruban adhésif fourni avec l'appareil, fixez le microphone sur le haut-parleur de l'appareil à capter.
3. Mettez la fiche de raccordement du microphone externe dans la douille de jack (6) du capteur de son.

Perturbations dues à d'autres appareils

Lors de l'utilisation du RingFlash 250, des perturbations dues à d'autres appareils peuvent éventuellement se produire. Vous pouvez modifier comme suit la fréquence de transmission du RingFlash 250 et des capteurs de son :

Comment utiliser votre RingFlash 250

1. Retirez la petite protection placée sous la base du RingFlash 250.
2. Modifiez à volonté le réglage du micro-interrupteur DIP à 8 pôles qui se trouve dessous.



3. Enlevez le couvercle du boîtier du capteur de son comme décrit à la page 40.
4. Modifiez ici le réglage du micro-interrupteur DIP à 8 pôles conformément au réglage entrepris sur la base du RingFlash 250.
5. Montez le couvercle du boîtier du capteur de son comme décrit à la page 40.

Niveau des piles

Quand les piles ont atteint un état de chargement critique, la diode d'état électroluminescente (1) du capteur de son concerné clignote. Si la diode d'état électroluminescente (1) clignote une

fois toutes les 5 secondes, veuillez alors remplacer la pile 23A. Si la diode d'état électroluminescente (1) clignote deux fois toutes les 5 secondes, veuillez alors remplacer la pile CR2.

Vibreur

Vous pouvez mettre un coussin vibrant (pas compris dans la fourniture) dans la prise de raccordement (13) sur le côté arrière de la base du RingFlash 250. À l'arrivée d'un signal, le coussin vibrant commence à vibrer.

Fixation murale

Si vous utilisez des vis et des chevilles pour mur appropriées (pas compris dans la fourniture), vous pouvez fixer la base de votre RingFlash 250 sur le mur à l'aide des logements placés dans le fond.

Vue d'ensemble rapide des fonctions

Réglage de la mélodie de la sonnerie

La base de votre RingFlash 250 dispose de 3 mélodies au choix. Déplacez simplement l'interrupteur à coulisse (8) du côté gauche pour sélectionner la mélodie 1, 2 ou 3.

Réglage de la mélodie de la sonnette

Vous pouvez sélectionner la mélodie 1 ou 2 des deux mélodies différentes en déplaçant l'interrupteur à coulisse (9) du côté gauche.

Réglage du mode d'alarme

4 modes d'alarme sont disponibles. Veuillez utiliser l'interrupteur à coulisse (15) sur le côté droit pour sélectionner un des modes d'alarme suivants.

Mode	Téléphone	Sonnette
0	Arrêt	Mélodie à partir du haut-parleur
	Mélodie à partir du haut-parleur et éclairs de lumière	Mélodie à partir du haut-parleur et éclairs de lumière
	Mélodie à partir du haut-parleur et coussin vibrant externe	Mélodie à partir du haut-parleur et coussin vibrant externe
	Mélodie à partir du haut-parleur, éclairs de lumière et coussin vibrant externe	Mélodie à partir du haut-parleur, éclairs de lumière et coussin vibrant externe

Étouffer la sonnerie d'appel

Actionnez la touche d'ARRÊT (7) pour étouffer la sonnerie d'un appel entrant.

Entretien / Garantie

Entretien

- Nettoyez la surface du produit avec un chiffon doux et non pelucheux
- N'utilisez jamais de produits d'entretien ou de solvants

- Garantie -

Les appareils Amplicomms sont fabriqués et testés selon les procédés de production les plus modernes. L'emploi de matériaux sélectionnés soigneusement et des technologies de pointe garantissent un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. Les conditions de garantie ne sont pas valable si la cause d'une erreur de fonctionnement de l'appareil repose sur une faute de l'opérateur du réseau téléphonique ou sur un système d'extension PABX quelconque intercalé. Les conditions de garantie ne s'appliquent pas sur les piles rechargeables ou sur les packs de piles rechargeables utilisés dans les produits. La durée de la garantie est de 24 mois à par-

tir de la date d'achat.

Pendant la durée de la garantie, tous les défauts dus à des vices de matériel ou de fabrication seront éliminés gratuitement. Le droit à la garantie, conformément aux conditions de la garantie, expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un mauvais traitement ou d'une manipulation incorrecte, d'une mauvaise mise en place ou d'un stockage inapproprié, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures, ne sont pas couverts par la garantie. En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer ou de remplacer les composants défectueux ou de livrer un appareil de rechange. Les pièces de rechange ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les droits de remboursement sont exclus en cas d'endommagement s'il n'existe aucune preuve de l'intention ou d'une négligence grossière de la part du fabricant.

Si votre appareil devait présenter une défectuosité pendant la période de garantie, veuillez le rapporter, muni de la quittance d'achat, à votre revendeur chez lequel vous avez acheté l'appareil Amplicomms. Vous ne pouvez faire valoir vos droits, conformément aux conditions de la garantie, en concordance avec ce contrat, qu'auprès de votre revendeur exclusivement. Deux ans après l'achat et la remise de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie, conformément aux conditions de la garantie.

Déclaration de conformité

Cet appareil répond aux exigences des directives suivantes de l'union européenne :
1999/5 : Directive UE sur les installations de radio et de télécommunication et la reconnaissance réciproque de leur conformité.
La conformité avec la directive mentionnée ci-dessus est confirmée sur l'appareil par le symbole CE. Pour consulter la déclaration de conformité complète, veuillez utiliser le téléchargement gratuit de notre site Internet www.amplicomms.com.



Audioline GmbH,
D-41460 Neuss

Remarques importantes concernant la garantie

La période de garantie de votre produit Amplicomms commence à la date d'achat. Une prétention à la garantie existe en cas de défauts provenant de vices de matériel ou de production. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrects, d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie.

EN CAS DE GARANTIE, VEUILLEZ VOUS ADRESSER EXCLUSIVEMENT À VOTRE REVENDEUR APRÈS DUQUEL VOUS AVEZ ACHETÉ L'APPAREIL, ET N'OUBLIEZ SURTOUT PAS DE PRÉSENTER VOTRE BON D'ACHAT.

AFIN D'ÉVITER DE LONGS TEMPS D'ATTENTE INUTILES, N'ENVOYEZ PAS VOS APPAREILS SUJETS À RÉCLAMATION À NOTRE ADRESSE DE BUREAU.

Veiligheidsinformatie

Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door.

Voer in geen geval zelf reparatiewerkzaamheden uit.

Bedoeld gebruik

De RingFlash 250 is bedoeld voor signaalversterking na verbinding met telefoons, deurbellen en rookmelders. Alle overige toepassingen zijn niet bedoeld.

De RingFlash 250 is bijzonder geschikt in luide omgevingen en bij slechthorendheid. Eigenmachtige wijzigingen of ombouw zijn niet toegestaan.

Montageplaats

Voorkom buitensporige inwerking van rook, stof, trillingen, chemicaliën, vocht, hitte en direct zonlicht.

Voeding



Voorzichtig: Gebruik alleen de bijgeleverde netadapterstekker omdat andere voedingseenheden het apparaat zouden kunnen beschadigen. Zorg ervoor dat de netadapterstekker niet door meubels of andere voorwerpen onbereikbaar is.

Gescheiden inzameling



Als u het apparaat wilt afdanken, brengt u het naar een inzamelingspunt (bijvoorbeeld KCA-depot).



Volgens de **wet op elektrische en elektronische apparaten** zijn eigenaars van oude apparaten verplicht om oude elektrische en elektronische apparaten naar een gescheiden afvalinzameling te brengen.

Het pictogram hiernaast betekent dat u het apparaat in geen geval bij het huisvuil mag gooien!



Gevaar voor de gezondheid en het milieu door accu's en batterijen! Maak accu's en batterijen nooit open. Voorkom beschadiging en inslikken en laat ze niet in het milieu terechtkomen.



Ze kunnen giftige zware metalen bevatten die schadelijk zijn voor het milieu.

U bent wettelijk verplicht om accu's en batterijen naar verkooppunten van deze producten of naar officiële inzamelingspunten te brengen, waar inzamelingsbakken klaar staan en kosteloze en veilige afvoer gewaarborgd is. De afvoer is kosteloos. De pictogrammen betekenen dat u accu's en batterijen in geen geval in het huisvuil mag gooien en dat ze via inzamelingspunten moeten worden afgevoerd.

Verpakkingsmaterialen voert u volgens de plaatselijke voorschriften af.



Langdurige blootstelling aan de maximale geluidsterkte van het apparaat kan tot schade aan het gehoor leiden.

De RingFlash 250

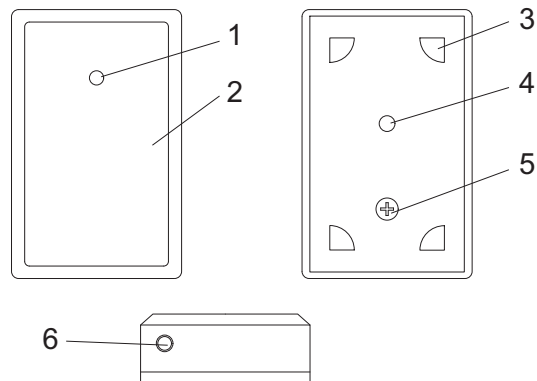
Inhoud van de verpakking

In de verpakking treft u het volgende aan:

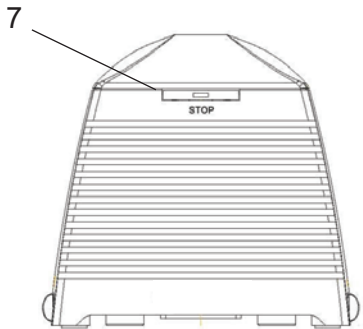
Inhoud	RF250
RingFlash 250 basisstation	1
Netadapterstekker (12 V DC 1 A)	1
Toestelaansluitsnoer	1
Pick-up	1
Externe microfoon	1
12 volt batterij (23A)	1
3 volt batterij (CR2)	1
Dubbelzijdige tape	2
Gebruiksaanwijzing	1

Bedieningselementen

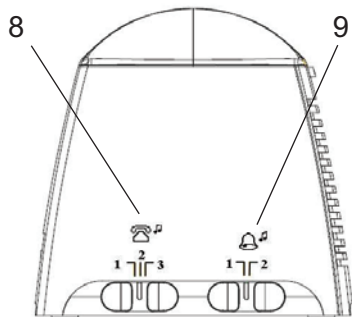
Pick-up zonder houder



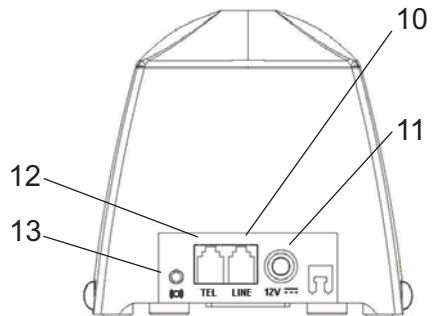
1. Status-led
2. Behuizing
3. Arrêtering voor houder
4. Interne microfoon
5. Schroef in behuizing
6. Connector voor externe microfoon



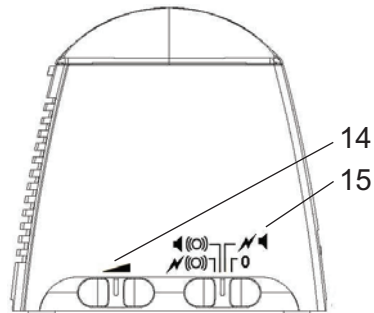
Voorkant



Linkerkant



Achterkant



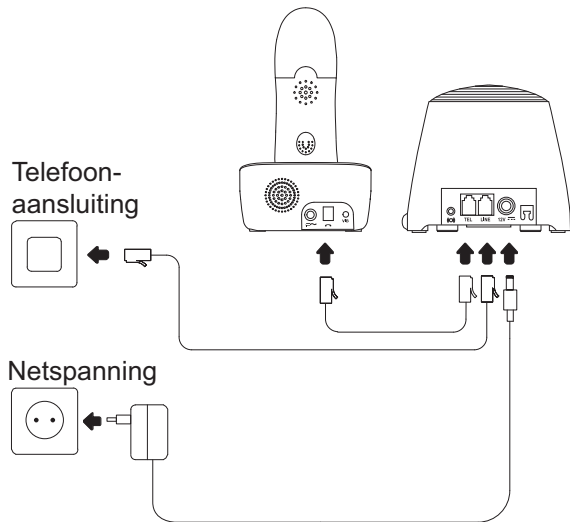
Rechterkant

Zo gebruikt u de RingFlash 250

7. STOP-knop met led
8. Schuifschakelaar voor melodieselectie voor signaalversterking van de aangesloten telefoon
9. Schuifschakelaar voor melodieselectie voor signaalversterking van de aangesloten deurbelpick-up
10. Aansluiting voor telefoonleiding (buitenlijn)
11. Connector voor voedingseenheid
12. Aansluiting voor telefoon
13. Connector voor trilkussen (optie)
14. Schuifschakelaar voor volumeregeling van de signaalversterking
15. Schuifschakelaar voor selectie van de manier van signaalversterking

Basisstation aansluiten

Sluit het RingFlash 250 basisstation als in de afbeelding weergegeven aan. Gebruik in verband met de veiligheid alleen de netadapterstekker en het toestelaansluit-snoer, die worden bijgeleverd.



1. Trek het toestelaansluitsnoer uit de telefoon.
2. Verbind het uiteinde van het eruit getrokken telefoonaansluitsnoer met de aansluiting voor de telefoonleiding (10) van het RingFlash 250 basisstation.
3. Steek nu het bijgeleverde toestelaansluitsnoer in de telefoon.
4. Verbind het andere uiteinde van de kabel met de aansluiting voor de telefoon (12) van het RingFlash 250 basisstation.
5. Verbind nu de bijgeleverde netadapterstekker met het lichtnet.
6. Steek de holle stekker van de netadapterstekker in de connector voor de voedingseenheid (11) van het RingFlash 250 basisstation.




Zodra u het RingFlash 250 basisstation met het lichtnet hebt verbonden, zal het RingFlash 250 basisstation met een pieptoon de geslaagde installatie bevestigen. Als u geen pieptoon hoort, trekt u de netadapterstekker uit het stopcontact. Controleer de aansluitingen van het RingFlash 250 basisstation. Wacht 1 minuut en steek de netadapterstekker weer in het stopcontact.

RingFlash 250 basisstation instellen

Nadat de aansluiting van het RingFlash 250 basisstation gelukt is, kunt u enkele instellingen voor signaalversterking aanpassen. Hiertoe behoren het type signaalversterking, de melodie voor signaalversterking en het volume van de signaalversterking.


Zo gebruikt u de RingFlash 250

1. Stel met de schuifschakelaar voor het volume (14) eerst een laag volume in (knop naar links schuiven).
 2. Laat de telefoon nu overgaan om het ingestelde volume voor signaalversterking te testen en het gewenste volume voor signaalversterking in te stellen.
-  Als u geen telefoon op het RingFlash 250 basisstation hebt aangesloten, wacht u met de instelling van het volume voor signaalversterking totdat u een pick-up op het RingFlash 250 basisstation hebt aangesloten.
3. Selecteer de gewenste manier van signaalversterking met de schuifschakelaar voor selectie van de signaalversterking (15).
 4. Van links naar rechts kunt u uit de volgende manieren van signaalversterking kiezen: lichtflitsen en trilling, akoestisch signaal en trilling, lichtflitsen en akoestisch signaal zonder trilling, geen signaalversterking. (Zie ook pag. 59 Kort overzicht van functies.)
 5. Met de schuifschakelaars voor selectie van de melodieën (8+9) kunt u een melodie voor signaalversterking van de op het RingFlash 250 basisstation aangesloten pick-up (9) en een melodie voor signaalversterking van de op het RingFlash 250 basisstation aangesloten telefoon (8) selecteren. (Zie ook pag. 59 Kort overzicht van functies)

Pick-up op voorbereiden

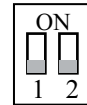
Met de pick-up kunt u de akoestische signalering (bel- of piepsignaal) van uw bestaande deurbel of rookmelder direct oppikken. Deze opgepikte signalen worden dan draadloos naar het basisstation van de RingFlash 250 gezonden en op de door u geselecteerde manier van signaalversterking weergegeven. Als de pick-up in combinatie met een rookmelder wordt gebruikt, produceert het basisstation een speciaal alarmsignaal. Voor installatie van de pick-up gaat u als volgt te werk:

1. Draai de schroef in de behuizing (5) uit het deksel van de pick-up.
2. Verwijder het zojuist losgeschroefde deksel van de behuizing (2) van de pick-up.

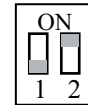
 U kunt de functies van de pick-up omschakelen. U kunt de pick-up bijvoorbeeld voor een deurbel of een rookmelder gebruiken.

3. Afhankelijk van het bedoeld gebruik kunt u de instelling aanpassen. Pas hier de

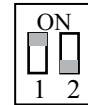
instelling van de 2-voudige miniatuur-DIP-schakelaar volgens de onderstaande afbeeldingen aan.



Bel 1



Bel 2



Rookmelder

4. Plaats de batterijen (CR2 en 23A) in de hiervoor bestemde opnamen. Let erop dat u de batterijen op juiste manier erin zet (polen niet verwisselen!).
5. Plaats het deksel van de behuizing van de pick-up weer op de behuizing (2).
6. Draai de schroef in de behuizing (5) weer in de behuizing (2) van de pick-up.
7. Steek de pick-up in de houder. Zorg ervoor dat u de pick-up op de juiste manier in de houder steekt. De arrêteringen voor de houder (3) aan de deurbelpick-up (RFD01) helpen u de juiste inbouwpositie te bepalen.

Zo gebruikt u de RingFlash 250

Draadloze adapter op een deurbel monteren

1. Bevestig met behulp van de bijgeleverde tape de houder van de pick-up op de deurbel. Plaats de houder zodanig dat de grote opening van de houder zich boven de signaalgever van de deurbel bevindt.
2. Bedien de deurbel.
3. Als de status-led (1) op de pick-up oplicht, zendt de pick-up een signaal naar het basisstation.

Montage op een rookmelder

1. Bevestig door middel van de bijgeleverde tape de houder van de pick-up naast de rookmelder. Plaats de houder zodanig dat de rookmelderpick-up zo dicht mogelijk bij de signaalgever van de rookmelder aangebracht is.




Monteer de pick-up nooit direct op de rookmelder. Als u de pick-up direct op de rookmelder aanbrengt, kan de juiste werking van de rookmelder niet langer worden gewaarborgd.


2. Bedien de testfunctie van de rookmelder. (Zie hiervoor de gebruiksaanwijzing voor de rookmelder.)



De pick-up moet gedurende 5 seconden een alarmsignaal van de rookmelder ontvangen. Pas daarna zendt hij een signaal naar het basisstation van de RingFlash 250.

3. Als de status-led (1) op de pick-up oplicht, zendt de pick-up een signaal naar het RingFlash 250 basisstation.
4. Het basisstation van de RingFlash 250 signaleert alarm totdat op de rookmelder het alarm werd beëindigd. (Zie hiervoor de gebruiksaanwijzing voor de rookmelder.)

 Als de akoestische signalen niet worden opgepikt, verkleint u eerst de afstand tussen de pick-up en het RingFlash 250 basisstation.

 Als de akoestische signalen niet worden opgepikt, kan het zijn dat het weergavevolume van de deurbel te laag is. Zet de bel harder of verander de gevoeligheid van de ingebouwde microfoon van 'Lo' in 'Hi'. De schakelaar hiervoor bevindt zich in het inwendige van de pick-up. Open de pick-up zoals beschreven in 'Pick-up voorbereiden'.

Externe microfoon aansluiten

Als het oppikken van de akoestische signalen met behulp van de interne microfoon niet lukt of als de pick-up niet op de deurbel kan worden gemonteerd, kunt u een externe microfoon aansluiten.

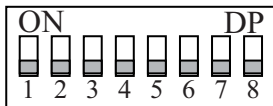
1. Monteer de pick-up in de nabijheid van het op te pikken apparaat.
2. Bevestig met behulp van de bijgeleverde tape de microfoon op de luidspreker van het op te pikken apparaat.
3. Steek de aansluitconnector van de externe microfoon in de connector (6) van de pick-up.

Storingen door andere apparaten

Bij gebruik van de RingFlash 250 kunnen onder bepaalde omstandigheden storingen door andere apparaten optreden. U kunt de overdrachtsfrequentie van de RingFlash 250 en van de pick-up als volgt aanpassen:

Zo gebruikt u de RingFlash 250

1. Verwijder de kleine afdekking onder het RingFlash 250 basisstation.
2. Pas de instelling van de eronder gelegen 8-voudige miniatuur-DIP-schakelaar aan.



3. Verwijder het deksel van de behuizing van de pick-up zoals op pagina 55 beschreven.
4. Pas hier de instelling van de 8-voudige miniatuur-DIP-schakelaar afhankelijk van de aangepaste instelling op het RingFlash 250 basisstation aan.
5. Monteer het deksel op de behuizing van de pick-up zoals op pagina 55 beschreven.

Batterijstatus

Als de batterijen een kritieke status bereiken, knippert de status-led (1) van de betreffende pick-up.

Als de status-led (1) elke 5 seconden eenmaal knippert, moet u de batterij 23A vervangen. Als de status-led (1) elke 5 seconden tweemaal knippert, moet u de batterij CR2 vervangen.

Trilalarm

U kunt een trilkussen (niet bijgeleverd) in de connector (13) aan de achterkant van het RingFlash 250 basisstation steken. Na ontvangst van een signaal begint het trilkussen te trillen.

Wandbevestiging

Met geschikte schroeven en muurpluggen (niet bijgeleverd) kunt u het RingFlash 250 basisstation met behulp van de openingen in de bodem op de muur monteren.

Belmelodie instellen

Het RingFlash 250 basisstation biedt keuze uit 3 melodieën. Verschuif de schakelaar (8) aan de linkerkant om melodie 1, 2 of 3 te selecteren.

Deurbelmelodie instellen

U kunt uit twee verschillende melodieën kiezen door de schakelaar (9) aan de linkerkant te verschuiven om melodie 1 of 2 te selecteren.

Alarmmodus instellen

Er zijn 4 alarmmodi beschikbaar. Gebruik de schuifschakelaar (15) aan de rechterkant om een van de volgende alarmmodi te selecteren.

Modus	Telefoon	Deurbel
0	Uit	Melodie via de luidspreker
	Melodie via de luidspreker en lichtflitsen	Melodie via de luidspreker en lichtflitsen
	Melodie via de luidspreker en extern trilkussen	Melodie via de luidspreker en extern trilkussen
	Melodie via de luidspreker, lichtflitsen en extern trilkussen	Melodie via de luidspreker, lichtflitsen en extern trilkussen

Beltoon onderdrukken

Bedien de STOP-knop (7) om het geluid van de inkomende oproep te onderdrukken.

Onderhoud/garantie

Onderhoud

- Reinig het oppervlak van het product met een zachte, niet-pluizende doek
- Gebruik nooit reinigingsmiddelen of -oplossingen

Garantie

Amplicomms apparaten worden met de nieuwste productiemethoden gefabriceerd en gecontroleerd. Gebruik van zorgvuldig geselecteerde materialen en geavanceerde technologieën zorgt voor een storingvrije werking en lange levensduur. De garantiebepalingen zijn niet van toepassing als een storing in het apparaat het gevolg is van een fout van de aanbieder van het telefoonnetwerk of van de centrale waarop het apparaat aangesloten is. De garantiebepalingen zijn niet van toepassing op oplaadbare batterijen of accusets die in de producten gebruikt zijn. De garantieperiode bedraagt 24 maanden vanaf datum van aankoop.

Alle gebreken die het gevolg zijn van materiaal- of productiefouten en gedurende de garantieperiode ontstaan, worden kosteloos verholpen. De garantie vervalt na ingrepen door de koper zelf of door derden. Schade die het gevolg is van onvakkundige omgang of gebruik, verkeerde plaatsing of opslag, onvakkundige aansluiting of installatie, overmacht of andere externe invloeden valt niet onder de garantie. In geval van reclamaties behouden wij ons het recht voor om defecte onderdelen te repareren of te vervangen of een vervangend apparaat te leveren. Reserveonderdelen of -apparaten worden ons eigendom. Recht op vergoeding is in geval van beschadiging uitgesloten als geen bewijzen van de intentie of grove nalatigheid van de fabrikant bestaan.

Als het apparaat in de loop van de garantieperiode verschijnselen van een defect vertoont, moet u het samen met de aankopbon terugbrengen naar de leverancier bij wie u het Amplicomms apparaat hebt gekocht. Aanspraak op garantie volgens deze overeenkomst kan alleen bij de leverancier worden gemaakt. Twee jaar na aankoop en overdracht van onze producten vervallen alle aanspraken op basis van deze garantiebepalingen.

Verklaring van overeenstemming

Dit apparaat voldoet aan de in de volgende EU-richtlijn genoemde specificaties: Richtlijn 1999/5/EG betreffende radioapparatuur en telecommunicatie-eindapparatuur en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit. De overeenstemming met de bovengenoemde richtlijn wordt bevestigd door het CE-merk op het apparaat. De volledige Verklaring van overeenstemming kunt u op onze website www.amplicomms.com kosteloos downloaden.



Audioline GmbH, 41460 Neuss (D)

Belangrijke garantie-informatie

De garantieperiode voor uw Amplicomms product begint op de datum van aankoop. De garantie dekt gebreken die het gevolg zijn van materiaal- of fabricagefouten. De garantie vervalt bij ingrepen door koper of derden. Schade die het gevolg is van onjuiste behandeling of bediening, natuurlijke slijtage, verkeerde plaatsing of verkeerd opbergen, van foutieve aansluiting of installatie valt evenals schade door overmacht of overige externe invloeden niet onder de garantie.

WEND U VOOR GARANTIE ALLEEN
TOT DE LEVERANCIER VAN HET
APPARAAT EN VERGEET NIET OM DE
AANKOOPBON MEE TE NEMEN.

VOORKOM ONNODIG LANGE WACHT-
TIJDEN EN STUUR HET APPARAAT
NIET NAAR ONS.

Información de seguridad

Por favor lea detenidamente este manual de instrucciones.

En ningún caso realice reparaciones por cuenta propia.

Uso previsto

El RingFlash 250 está indicado para amplificar la señal entre el teléfono, timbre y detectores de humo. Cualquier otro uso se considera inapropiado. El RingFlash 250 es especialmente adecuado para entornos ruidosos y para personas con limitación auditiva. Los cambios o modificaciones en el aparato no están permitidos.

Lugar de instalación

Evite la exposición excesiva al humo, polvo, vibraciones, productos químicos, humedad, calor y luz solar directa.

Suministro de corriente



Atención: Utilice solamente el adaptador de red que se le proporciona, ya que otros dispositivos de red podrían dañar el aparato. Asegúrese de que el adaptador de red no se encuentre obstaculizado por muebles u otros elementos.

Eliminación



Si quiere deshacerse de su aparato llévelo al punto de recogida de su autoridad local (por ejemplo al punto verde). Según la ley de aparatos eléctricos y electrónicos, los dueños

están obligados por ley a deshacerse de los viejos equipos electrónicos en una recogida selectiva de residuos. El símbolo que aparece al lado significa que está totalmente prohibido deshacerse del aparato depositándolo junto a la basura doméstica



¡Riesgos para la salud y el medio ambiente por pilas y baterías!

Nunca abra, dañe, ingiera o abandone en el medio ambiente las baterías y pilas.



Pueden contener metales pesados tóxicos y dañar el medio ambiente.

Está legalmente obligado a deshacerse de las baterías y/o pilas en la empresa que las comercialice y en los puntos de recogida destinados para ello en sus correspondientes contenedores para que sean eliminadas de forma segura. La eliminación es gratuita. El símbolo que aparece al lado significa que está totalmente prohibido deshacerse de las pilas y baterías junto a la basura doméstica y que deben deshacerse en los puntos de recogida destinados para ello.

Siga las regulaciones locales para la eliminación del material de embalaje.

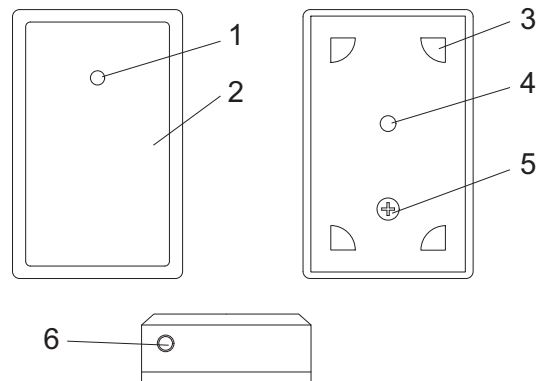


Una escucha prolongada a un alto nivel puede dañar el oído del usuario.

Contenido del paquete

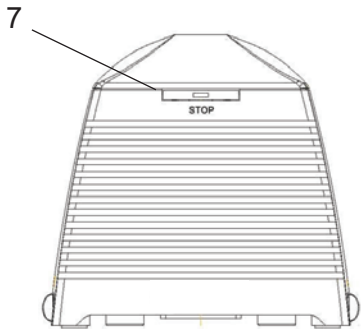
El paquete incluye:

Contenido	RF250
Estación base Ringflash 250	1
Adaptador de red (12VDC 1A)	1
Cable de conexión telefónica	1
Fonocaptor	1
Micrófono externo	1
Pila de 12 voltios (23A)	1
Pila de 3 voltios (CR2)	1
Cinta adhesiva de doble cara	2
Manual de instrucciones	1

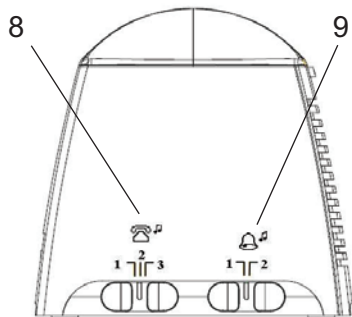
**Elemento de control
Fonocaptor y soporte**

1. LED de estado
2. Carcasa
3. Entrada soporte
4. Micrófono interno
5. Tornillo carcasa
6. Clavija para micrófono externo

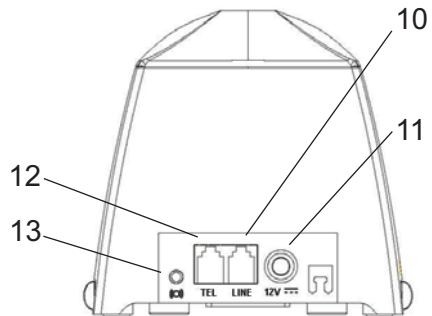
Su RingFlash 250



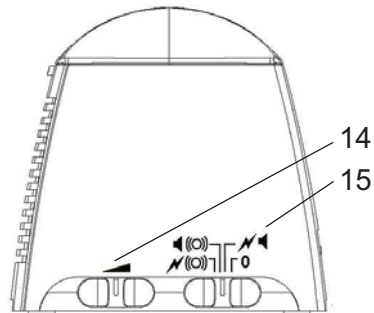
Vista frontal



Lado izquierdo



Vista trasera

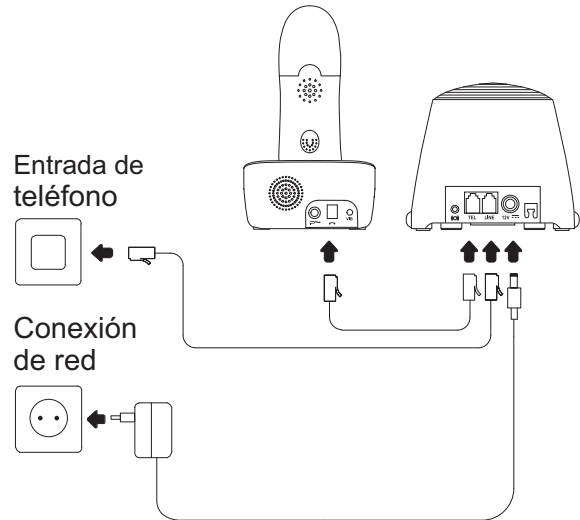


Lado derecho

7. Tecla STOP con LED
8. Interruptor deslizante de selección de melodía para la amplificación de señal del teléfono conectado.
9. Interruptor deslizante de selección de melodía para la amplificación de señal del timbre / fonocaptor.
10. Puerto para línea telefónica (central)
11. Clavija de entrada para la alimentación
12. Entrada para teléfono
13. Clavija de entrada para alarma de vibración (opcional)
14. Regulador deslizante para controlar el volumen de la amplificación de señal
15. Regulador deslizante para seleccionar el tipo de la amplificación de señal


Entrada de la estación base

Conecte el RingFlash 250 a la estación base como se muestra en la ilustración. Por razones de seguridad, utilice sólo el adaptador de red y el cable de conexión telefónica que se le entrega en el pedido.



Así utiliza su RingFlash 250


1. Saque el cable telefónico actual del teléfono actual.
2. Conecte el extremo del cable telefónico que ha sacado con la conexión para la línea de teléfono (10) de la estación base del RingFlash 250.
3. conecte ahora el cable de conexión telefónica suministrado en su teléfono existente.
4. Conecte el otro extremo del cable con la conexión para el teléfono (12) de la estación base del RingFlash 250.
5. Conecte ahora el adaptador de red suministrado con la red eléctrica.
6. Inserte el conector del adaptador de red en la clavija para la fuente de alimentación (11) de la estación base del RingFlash 250.

 Una vez que la estación base del RingFlash250 esté conectada con la red eléctrica, el dispositivo confirmará con un pitido la correcta instalación. Si no oye ningún pitido, retire el adaptador de red del enchufe. Controle los enchufes de la estación base del RingFlash 250. Espere 1 minuto y vuelva a conectar el adaptador de red al enchufe.

Configuración en la estación base del RingFlash 250

Después de conectar correctamente la estación base del RingFlash 250, puede configurar una serie de opciones de amplificación. Estas incluyen opciones de tipo, melodía y volumen de amplificación.

1. Seleccione primero con el regulador deslizante (14) un nivel de volumen bajo (desplazar regulador a la izquierda).
2. Realice una llamada de prueba para comprobar el volumen de amplificación y confirmar el volumen de amplificación deseado.

 Si no tiene ningún teléfono conectado a la estación base del RingFlash 250, entonces espere a configurar el volumen de amplificación hasta que haya conectado a la estación base del RingFlash 250 un fonocaptor.

3. Seleccione el tipo de amplificación deseado con el interruptor deslizante para elegir la amplificación (15).
4. V4. De izquierda a derecha puede elegir entre los siguientes tipos de amplificación: Destellos de luz y vibración, señales acústicas y vibración, destellos de luz y señales acústicas sin vibración, sin amplificación. (Véase también pág. 74 *Funciones de descripción rápida*)
5. Con el interruptor deslizante para la selección de melodía (8+9) puede seleccionar una melodía para el fonocaptor (9) conectado a la amplificación de la estación base del RingFlash 250 y una melodía para el teléfono (8) conectado a la amplificación de la estación base del RingFlash 250 (Véase también pág. 74 *Funciones de referencia rápida*)

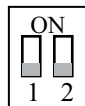
Puesta en marcha del fonocaptor

Con el fonocaptor puede responder directamente a las señales acústicas (timbre o pitido) de su timbre de puerta o detector de humo existente. Estas señales son enviadas por radiocomunicación a la estación base del RingFlash 250 y son emitidas en el tipo de amplificación que usted ha elegido. Si el fonocaptor se encuentra conectado a un detector de humo, entonces la estación base emitirá una señal de alarma especial. Para instalar el fonocaptor siga las siguientes indicaciones:

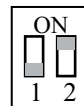
1. Saque el tornillo de la carcasa (5) de la tapa del fonocaptor.
2. Retire la tapa que acaba de soltar de la carcasa (2) del fonocaptor.

☞ Puede modificar el área de aplicación del fonocaptor. Puede utilizar el fonocaptor, por ejemplo, para un timbre de puerta o un detector de humo.

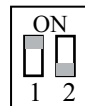
3. Dependiendo del uso previsto siempre podrá ajustar la configuración. Cambie la configuración del 2er interruptor-Mini-DIP siguiendo la siguiente gráfica.



Timbre 1



Timbre 2



Detector de humo

4. Inserte las pilas (CR2 y 23A) en las entradas previstas. Asegúrese de colocar las pilas con la polaridad correcta.
5. Vuelva a colocar la tapa del fonocaptor en la carcasa (2).


6. Vuelva a introducir el tornillo de la carcasa (5) en la carcasa (2) del fonocaptor.
7. Introduzca el fonocaptor en el soporte. Asegúrese de insertar el fonocaptor correctamente en el soporte. Las entradas para el soporte (3) en el fonocaptor del timbre de puerta (RFD01) le ayudan a encontrar la posición de soporte correcta.

Instalación en un timbre de puerta


1. Asegure el soporte del fonocaptor al timbre de la puerta con ayuda de la cinta adhesiva. Posicione el soporte de tal manera que la entrada grande del soporte se encuentre por encima del emisor de su timbre de puerta.
2. Compruebe el timbre de la puerta.
3. Si el LED de estado (1) del fonocaptor se enciende, quiere decir que el fonocaptor está enviando una señal a la estación base

Instalación en un detector de humo

1. Asegure el soporte del fonocaptor junto al indicador de humo con la cinta adhesiva suministrada. Posicione el soporte de tal manera que el fonocaptor del indicador de humo este lo más cerca posible del emisor de su indicador de humo.


 No monte el fonocaptor directamente junto al indicador de humo. La función del indicador de humo no se puede asegurar si se monta el fonocaptor directamente junto al indicador de humo.


2. Compruebe el funcionamiento de su indicador de humo. (Vea para ello el manual de instrucciones del indicador de humo).

 Se debe exponer el fonocaptor durante 5 segundos a la señal de alarma del indicador de humo. De esta manera se emitirá una señal a la estación base del Ring-Flash 250

Así utiliza su RingFlash 250

3. Si el LED de estado (1) del fonocaptor se enciende, quiere decir que el fonocaptor está enviando una señal a la estación base de RingFlash 250.
4. La estación base del RingFlash 250 señala la alarma hasta que el indicador de humo finaliza la alarma. (Vea para ello el manual de instrucciones del indicador de humo)

 Si las señales acústicas no pueden ser respondidas, entonces deberá reducir primero la distancia entre el fonocaptor y la estación base del RingFlash 250.

 Si la recepción de las señales acústicas no es posible, puede que el volumen de emisión del timbre de puerta sea demasiado bajo.
Suba el volumen de su

timbre o ajuste la sensibilidad del micrófono instalado de „Lo“ a „Hi“. El interruptor para ello se encuentra en el interior del fonocaptor. Abra el fonocaptor como se indica en „Puesta en marcha del fonocaptor“.

Conectar micrófono externo

Si la recepción de las señales acústicas no resulta posible con ayuda del micrófono interno o si resulta imposible conectar el fonocaptor al aparato receptor, entonces puede conectar un micrófono externo.

1. Instale el fonocaptor junto al aparato receptor.
2. Una con ayuda de la cinta adhesiva suministrada el micrófono al auricular del aparato receptor.
3. Introduzca el enchufe conector del micrófono externo a la clavija (6) del fonocaptor.

Interferencia por otros dispositivos

BCuando se utiliza el RingFlash 250 pueden producirse en determinadas ocasiones interferencias por otros dispositivos. Puede cambiar la frecuencia de transmisión del RingFlash 250 y del fonocaptor de la siguiente manera:

1. Retire la pequeña tapa en la parte inferior de la estación base del RingFlash 250.
2. Cambie, según desee, la configuración del interruptor 8er Mini-DIP que se encuentra abajo.



3. Retire la tapa de la carcasa del fonocaptor como se indica en la pág. 70.
4. Cambie la configuración del interruptor 8er-Mini-DIP de acuerdo a la configuración de la estación base del RingFlash 250.
5. Monte la tapa de la carcasa del fonocaptor como se muestra en la pág. 70.

Estado de las pilas

Cuando las pilas alcancen un estado de carga bajo, el LED de estado (1) del fonocaptor afectado parpadeará. Si el LED de estado (1) parpadea una vez cada 5 segundos, entonces deberá cambiar las pilas 23A. Si el LED de estado (1) parpadea dos veces cada 5 segundos, entonces deberá cambiar las pilas CR2.

Alarma de vibración

Puede conectar una alarma de vibración (no incluido en la entrega) en la clavija de entrada (13) en la parte posterior de la estación de base del RingFlash 250. Cuando se recibe una señal la alarma de vibración empieza a vibrar.

Fijación a la pared

Si utiliza los tacos y tornillos adecuados (no incluidos) puede fijar la estación de base RingFlash 250 a la pared con ayuda de las tomas del suelo

Funciones de descripción rápida

Ajuste de la melodía



Su estación de base Ringflash 250 dispone de 3 melodías para elegir. Desplace el interruptor deslizante (8) hacia la izquierda para elegir entre las melodías 1, 2 o 3.

Ajuste de las melodías del timbre de puerta

Si Puede elegir dos melodías diferentes: sólo tiene que mover el interruptor deslizante (9) a la izquierda para seleccionar entre la melodía 1 o 2.

Ajuste del modo de alarma

Existen 4 modos de alarma a elegir. Por favor, utilice el interruptor deslizante (15) de la derecha para elegir uno de los siguientes modos de alarma.

Modo	Teléfono	Timbre de la puerta
0	Apagado	Melodía del altavoz
	Melodía del altavoz y flashes	Melodía del altavoz y flashes
	Melodía del altavoz y alarma de vibración externa	Melodía del altavoz y alarma vibradora externa
	Melodía del altavoz, flashes y alarma de vibración externa	Melodía del altavoz, flashes y alarma de vibración externa

Supresión del tono de llamada

Pulse la tecla STOP (7) para suprimir el tono de la llamada entrante.

Mantenimiento/Garantía

Mantenimiento

- Limpie las superficies del producto con un paño suave libre de pelusas.
- No utilice detergentes o disolventes.

Garanti

Los dispositivos Amplicomms son fabricados y probados de acuerdo a los últimos métodos de producción. La utilización de materiales cuidadosamente seleccionados y una avanzada tecnología, garantizan una función sin interferencias y una larga duración de servicio. La garantía no será aplicable si la causa de la avería en el dispositivo se debe al operador de red o la posible instalación de una centralita privada. La garantía no se aplica a las baterías recargables o a los demás productos utilizados para cargar el dispositivo. El período de garantía es de 24 meses a partir de la fecha de adquisición. Dentro del periodo de garantía todos los desperfectos materiales o de fab-

ricación serán atendidos de forma gratuita. La garantía quedará excluida si ha existido manipulación por parte del comprador o de terceros. Los daños causados por el manejo y operación indebida, colocación o almacenamiento inadecuado, conexión o instalación defectuosa, actos de fuerza mayor o acciones de influencia externa no están cubiertos por la garantía. En el caso de reclamación nos reservamos el derecho a reparar las piezas defectuosas, sustituirlas o reemplazar el dispositivo. Las piezas o el dispositivo reemplazado deberán ser de nuestra propiedad. Las reclamaciones por daños y perjuicios quedan excluidas, a menos que se demuestre intencionalidad o negligencia grave por parte del fabricante.

Si dentro del periodo de garantía el dispositivo sigue mostrando defectos, póngase en contacto con su recibo de compra en la tienda donde compró el dispositivo Amplicomms. Todos los derechos de reclamación según las condiciones de la garantía conformes a estas disposiciones sólo tendrán validez frente al distribuidor del producto. Los derechos de garantía, según las condiciones de garantía, dejarán de tener validez dos años después de la compra y entrega de nuestro producto.

Declaración de conformidad

Este dispositivo cumple con los siguientes requisitos de la Directiva de la UE: Directiva 1999/5/CE sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación y reconocimiento mutuo de su conformidad. La conformidad con la directiva mencionada anteriormente se confirma mediante el símbolo CE que aparece en el dispositivo. Para obtener la declaración de conformidad completa utilice por favor la descarga gratuita de nuestro sitio web www.amplicomms.com.



Indicaciones importantes sobre la garantía

La garantía para su producto Amplicomms inicia el día de la compra. El derecho de garantía se aplica a los defectos atribuidos por desperfectos materiales o de fabricación. Los derechos de garantía quedarán excluidos si ha existido manipulación por parte del comprador o de terceros. Los daños causados por el manejo y operación indebida, colocación o almacenamiento inadecuado, conexión o instalación defectuosa, actos de fuerza mayor o acciones de influencia externa no están cubiertos por la garantía.

BEN CASO DE GARANTÍA, PÓNGASE POR FAVOR EN CONTACTO ÚNICAMENTE CON LA TIENDA DONDE COMPRÓ EL PRODUCTO Y NO OLVIDE MOSTRAR EL RECIBO DE COMPRA.

CON EL FIN DE EVITAR LARGAS E INNECESARIAS ESPERAS, POR FAVOR, NO ENVÍE LOS PRODUCTOS DE RECLAMACIÓN A NUESTRA DIRECCIÓN DE OFICINA.

Informazione di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso.

Non effettuare per nessun motivo eventuali riparazioni autonomamente.

Impiego conforme agli usi previsti

Il RingFlash 250 è concepito come amplificatore di segnale in combinazione con telefoni, campanelli di porta e rilevatori di fumo. Qualsiasi altro impiego è considerato non conforme agli usi previsti.

Il RingFlash 250 si presta in particolare all'uso in ambienti molto rumorosi e in caso di difetti all'udito. Non sono consentite modifiche o trasformazioni non autorizzate.

Luogo di ubicazione

Evitare un'eccessiva esposizione a fumo, polvere, vibrazioni, sostanze chimiche, umidità, calore e raggi solari diretti.

Alimentazione elettrica



Attenzione: Utilizzare unicamente l'alimentatore di rete fornito in dotazione visto che l'uso di altri alimentatori di rete potrebbe addirittura danneggiare il dispositivo. Assicurarsi che la presa dell'alimentatore di rete sia liberamente accessibile e non ostacolata da mobili o altri oggetti simili.

Smaltimento



Procedere allo smaltimento dell'apparecchio esaurito consegnandolo presso uno dei punti di raccolta istituiti dalla società di smaltimento rifiuti comunale (ad es. centro di riciclo materiali). Secondo quanto previsto dalla **legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici**, i proprietari di apparecchi esauriti sono tenuti alla consegna di tutti gli apparecchi elettrici ed elettronici presso un centro di rilievo rifiuti in raccolta differenziata. Il simbolo



riportato qui a lato indica che non è assolutamente consentito smaltire l'apparecchio assieme ai normali rifiuti domestici!



Batterie ricaricabili e pile possono provocare danni alla salute e all'ambiente! Non aprire, danneggiare, ingerire o disperdere nell'ambiente batterie ricaricabili e pile.

Queste possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente.

Per legge sussiste l'obbligo di consegnare batterie ricaricabili e pile presso i rivenditori di pile utilizzando gli appositi contenitori di raccolta e provvedendo in tal modo al corretto smaltimento. Lo smaltimento è gratuito. I simboli indicano che non è assolutamente consentito gettare batterie ricaricabili e pile nei rifiuti domestici, consegnandoli invece ai fini dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta.

Smaltire **confezioni ed imballaggi** in base a quanto indicato dalle norme in vigore a livello locale.



Un ascolto prolungato con massimo volume può causare danni all'udito dell'ascoltatore.

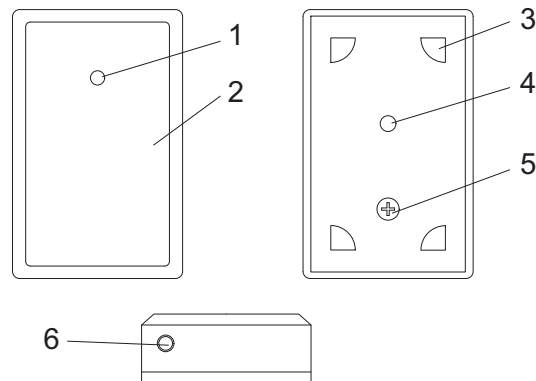
Contenuto della confezione

La confezione contiene:

Contenuto	RF250
Stazione base del RingFlash 250	1
Preso dell'adattatore di rete (12 VDC 1A)	1
Cavo di collegamento telefonico	1
Riproduttore	1
Microfono esterno	1
Pila da 12 Volt (23A)	1
Pila da 3 Volt (CR2)	1
Nastro biadesivo	2
Istruzioni per l'uso	1

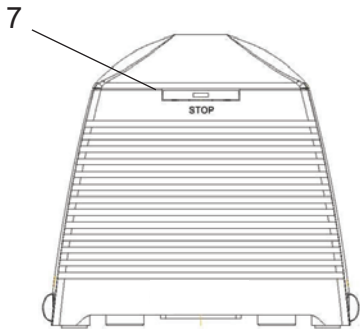
Elementi di comando

Riproduttore senza alloggiamento

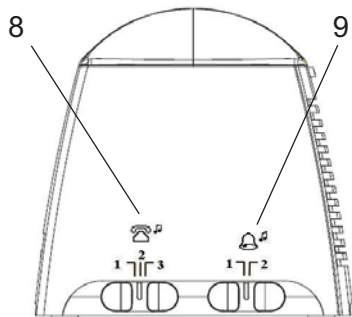


1. LED di stato
2. Involucro
3. Arresto per alloggiamento
4. Microfono interno
5. Vite dell'involucro
6. Presa jack per microfono esterno

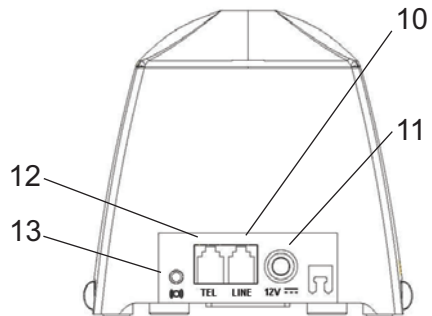
RingFlash 250



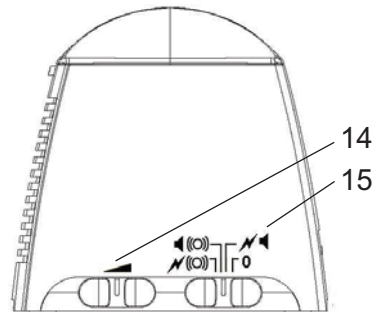
Vista anteriore



Lato sinistro



Vista posteriore

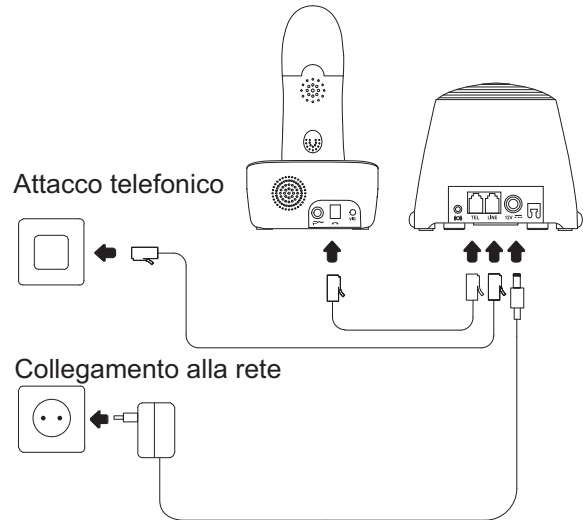


Lato destro

7. Tasto STOP con LED
8. Selettore della melodia utilizzata per amplificare il segnale del telefono collegato
9. Selettore della melodia utilizzata per amplificare il segnale del campanello collegato
10. Attacco telefonico (esterno)
11. Presa per alimentatore di rete
12. Presa telefonica
13. Attacco per cuscino a vibrazione (opzionale)
14. Selettore per impostazione volume del segnale amplificato
15. Selettore del tipo di amplificazione del segnale


Collegare la stazione base

Collegare la stazione base del RingFlash 250 secondo quanto indicato in figura. Utilizzare per motivi di sicurezza solo la presa dell'adattatore di rete e il cavo di collegamento telefonico forniti in dotazione.




Utilizzo del RingFlash 250

1. Estrarre il cavo di collegamento telefonico dal telefono attualmente in uso.
2. Introdurre l'estremità del cavo telefonico estratto nell'attacco telefonico (10) della stazione base del RingFlash 250.
3. Collegare quindi il cavo di collegamento telefonico fornito in dotazione con il proprio telefono.
4. Introdurre l'altra estremità del cavo nell'attacco telefonico (12) della stazione base del RingFlash 250.
5. Collegare la presa per alimentatore di rete fornita in dotazione con la rete elettrica.
6. Introdurre il connettore della presa per alimentatore di rete nella presa per alimentatore (11) della stazione base del RingFlash 250.

 Non appena la stazione base del RingFlash 250 risulta collegata alla rete elettrica, la stazione base del RingFlash 250 emette un beep per indicare la corretta installazione. In caso il segnale beep non venisse rilasciato, estrarre la presa dell'adattatore di rete dalla spina elettrica. Verificare i collegamenti della stazione base RingFlash 250. Attendere 1 minuto, quindi inserire di nuovo la presa dell'adattatore di rete nella spina elettrica.

Impostazioni sulla stazione base del RingFlash 250

Una volta collegata la stazione base del RingFlash 250 è possibile effettuare alcune impostazioni relative all'amplificazione del segnale. Queste includono il tipo di amplificazione del segnale, la melodia per il segnale amplificato e il volume del segnale amplificato.

1. Impostare innanzitutto con il selettore del volume (14) un livello di volume basso (scorrendo con il selettore verso sinistra).
 2. Effettuare quindi una chiamata di prova per verificare il volume del segnale amplificato impostato e definire in questo modo il livello di volume per la riproduzione del segnale desiderato.
-  Non avendo collegato un telefono alla stazione base RingFlash 250, procedere all'impostazione del volume per il segnale amplificato finché un riproduttore non risulterà collegato alla stazione base RingFlash 250.
3. Procedere con il selettore a ciò preposto alla selezione del tipo di amplificazione del segnale (15).
 4. Selezionare da sinistra a destra uno dei seguenti tipi di amplificazione del segnale: segnali flash e vibrazione, segnale acustico e vibrazione, segnali flash e segnali acustici senza vibrazione, nessuna amplificazione del segnale. (si veda anche a pag. 89 *Vista sommaria delle funzioni*)
 5. Con i selettori della melodia (8+9) è possibile selezionare una melodia per l'amplificazione del segnale trasmesso dal riproduttore (9) collegato alla stazione base del RingFlash 250 e una melodia per l'amplificazione del segnale trasmesso dal telefono collegato (8) alla stazione base RingFlash 250. (vedi anche a pag. 89 *Vista sommaria delle funzioni*)

Preparazione del riproduttore

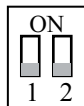
Con il riproduttore è possibile rilevare segnali acustici (squilli e beep) emessi da un campanello di porta o un rilevatore di fumo preesistenti. I segnali emessi sono trasmessi via radio alla stazione base del RingFlash 250 e quindi riprodotti con il tipo di amplificazione del segnale impostata. Se si utilizza il riproduttore in combinazione con un rilevatore di fumo, la stazione base emette uno speciale segnale di allarme. Per installare il riproduttore, procedere come segue:

1. Svitare la vite dell'involucro (5) dal coperchio del riproduttore.
2. Rimuovere il coperchio appena svitato dall'involucro (2) del riproduttore.
3. In base allo scopo di utilizzo è possibile modificare le impostazioni secondo le proprie esigenze. Modificare le impostazioni dell'interruttore DIP a 2 poli secondo quanto indicato in figura.

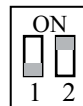


I riproduttori sono utilizzabili per diversi campi applicativi, ad esempio per amplificare un campanello di porta o un rilevatore di fumo.

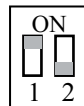
4. Inserire le pile (CR2 e 23A) negli appositi alloggiamenti. Osservare la corretta polarità delle pile.
5. Riapplicare il coperchio del riproduttore di nuovo sull'involucro (2).



Suoneria 1



Suoneria 2



Rilevatore di fumo

6. Riavvitare la vite dell'involucro (5) nell'involucro (2) del riproduttore.
7. Posizionare il riproduttore nel rispettivo alloggiamento. Fare attenzione durante questa operazione di posizionare il riproduttore nell'alloggiamento nel giusto verso. Gli arresti per l'alloggiamento (3)

previsti sul riproduttore per campanello di porta (RFD01) consentono di individuare la corretta posizione di montaggio.


Montaggio vicino ad un campanello

1. Fissare con l'ausilio del nastro adesivo fornito in dotazione l'alloggiamento del riproduttore accanto al campanello per porta. Posizionare l'alloggiamento in modo che la grande apertura dell'alloggiamento si trovi direttamente sopra il segnalatore acustico del proprio campanello.
2. Azionare il campanello.
3. Non appena la spia LED di stato (1) del riproduttore si accende, il riproduttore trasmette un segnale alla stazione base.


Montaggio vicino ad un rilevatore di fumo

1. Fissare con l'ausilio del nastro adesivo fornito in dotazione l'alloggiamento del riproduttore accanto al rilevatore di fumo. Posizionare l'alloggiamento in modo che il riproduttore del rilevatore di fumo sia il più

vicino possibile al segnalatore acustico del proprio rilevatore di fumo.


 Non montare mai il riproduttore direttamente sopra il rilevatore di fumo. Posizionando il riproduttore direttamente sopra il rilevatore di fumo non è possibile garantire il corretto funzionamento del rilevatore di fumo.


2. Attivare la funzione di test del proprio rilevatore di fumo. (si vedano allo scopo le istruzioni per l'uso del rilevatore di fumo)

 Il riproduttore deve ricevere per una durata superiore a 5 secondi un segnale di allarme rilasciato dal rilevatore di fumo. Solo trascorso questo intervallo ha inizio la trasmissione del segnale alla stazione base del RingFlash 250.

Utilizzo del RingFlash 250

3. Non appena la spia LED di stato (1) del riproduttore si accende, il riproduttore trasmette un segnale alla stazione base del RingFlash 250.
4. La stazione base del RingFlash 250 segnala quindi l'allarme finché lo stesso rilevatore di fumo non interrompe l'allarme. (si vedano allo scopo le istruzioni per l'uso del rilevatore di fumo)

 In caso di mancata emissione di segnali acustici, si consiglia innanzitutto di ridurre la distanza tra il riproduttore e la stazione base del RingFlash 250.

 In caso di mancata riproduzione dei segnali acustici potrebbe darsi che il volume di uscita del proprio campanello risultasse troppo basso. Impostare per il campanello un livello di

volume più alto o passare la sensibilità del microfono integrato da „Lo“ a „Hi“. Il rispettivo pulsante si trova all'interno del riproduttore. Aprire il riproduttore secondo quanto descritto in „Preparazione del riproduttore“.

Collegare un microfono esterno

In caso di mancata emissione di segnali acustici attraverso il microfono interno o se non fosse possibile montare il riproduttore accanto al dispositivo da amplificare, è possibile procedere al montaggio di un microfono esterno.

1. Montare il riproduttore in prossimità del dispositivo da amplificare.
2. Fissare con l'ausilio del nastro adesivo fornito in dotazione il microfono sull'altoparlante del dispositivo da amplificare.
3. Inserire il connettore del microfono esterno nella presa jack (6) del riproduttore.

Interferenze dovute ad altri apparecchi

Utilizzando il RingFlash 250 è eventualmente possibile che si verifichino delle interferenze dovute ad altri apparecchi. La frequenza di trasmissione del RingFlash 250 e dei riproduttori può essere modificata come segue:

1. Rimuovere il piccolo coperchio sotto la stazione base del RingFlash 250.
2. Modificare a piacere l'impostazione dell'interruttore DIP a 8 poli lì presente.



3. Rimuovere il coperchio dell'involucro del riproduttore secondo quanto indicato a pag. 85.
4. Modificare l'impostazione dell'interruttore DIP a 8 poli in base alle impostazioni effettuate sulla stazione base del RingFlash 250.

5. Montare il coperchio dell'involucro del riproduttore secondo quanto indicato a pag. 85.

Livello di carica delle pile

Non appena le pile raggiungono un livello di carica ritenuto critico, la spia LED di stato (1) del riproduttore interessato incomincia a lampeggiare. Se la spia LED di stato (1) lampeggia una volta ogni 5 secondi, significa che si rende necessario sostituire la pila 23A. Se la spia LED di stato (1) lampeggia due volte ogni 5 secondi, significa che si rende necessario sostituire la pila CR2.

Allarme a vibrazione

Il dispositivo consente il collegamento di un cuscino a vibrazione (non incluso nella confezione) nell'attacco (13) presente sul retro della stazione base del RingFlash 250. Non appena si riceve un segnale, il cuscino a vibrazione incomincia a vibrare.

Vista sommaria delle funzioni

Montaggio a parete

Utilizzando apposite viti e tasselli per muro (non inclusi nella confezione) è possibile montare la stazione base del RingFlash 250 alla parete; allo scopo si utilizzano gli alloggiamenti sul fondo del dispositivo.

Impostare la melodia di squillo



La stazione base del RingFlash 250 consente di scegliere fra 3 differenti melodie. Spostare allo scopo semplicemente il selettore (8) presente sulla sinistra per impostare la melodia 1, 2 o 3.

Impostare la melodia di squillo del campanello

Per scegliere una delle due melodie previste, spostare il selettore (9) presente sulla sinistra scegliendo la melodia 1 o la melodia 2.

Impostare la modalità di allarme

È possibile scegliere tra 4 modalità di allarme. Utilizzare il selettore (15) presente sulla destra per selezionare una delle seguenti modalità di allarme.

Modalità	Telefono	Campanello
0	OFF	Melodia da altoparlante
	Melodia da altoparlante e segnali flash	Melodia da altoparlante e segnali flash
	Melodia da altoparlante e cuscino a vibrazione esterno	Melodia da altoparlante e cuscino a vibrazione esterno



Melodia da
altoparlante,
segnali flash
e cuscino a
vibrazione es-
terno

Melodia da
altoparlante,
segnali flash
e cuscino a
vibrazione es-
terno

Sopprimere il segnale di chiamata

Premere il tasto STOP (7) per sopprimere il segnale di chiamata della chiamata in arrivo.

Manutenzione/Garanzia

Manutenzione

- Pulire la superficie del prodotto con un panno morbido e antipelucchi.
- Non utilizzare mai detergenti o solventi.

Garanzia

Gli apparecchi Amplicomms sono costruiti e collaudati secondo i metodi di produzione più moderni. L'utilizzo di materiali accuratamente selezionati e tecnologie all'avanguardia sono garanti di un funzionamento efficiente e di una lunga durata utile. Le condizioni di garanzia non si applicano in caso di errore da parte del provider di rete telefonica o se la causa per il malfunzionamento del dispositivo è riconducibile ad un qualsiasi sistema interno supplementare interposto. Le condizioni di garanzia non si applicano a batterie ricaricabili o ad accumulatori integrati nei prodotti. La garanzia è valida per un periodo di 24 mesi e ha inizio a decorrere dalla data di acquisto.

Tutti i guasti riconducibili a difetti di materiale o di produzione e che subentrano nel periodo di garanzia saranno eliminati gratuitamente. Il diritto a garanzia conformemente a quanto previsto delle condizioni di garanzia decade in caso di intervento da parte dell'acquirente o di terzi. Danni risultanti da un uso o esercizio impropri, da ubicazione o conservazione errati, da collegamento o installazione impropri, dovuti a forza maggiore o ad altri influssi esterni non sono coperti dalle presenti condizioni di garanzia. In caso di reclamazioni ci riserviamo il diritto di riparare o sostituire parti difettose oppure di fornire un apparecchio sostitutivo. Parti o apparecchi sostituiti passano di nostra proprietà. Sono esclusi eventuali diritti al risarcimento in caso di danni subentrati con provata sussistenza di dolo o colpa da parte del produttore.

In caso l'apparecchio presentasse un qualche difetto nel corso del periodo di garanzia, si prega di consegnarlo al rivenditore dell'ap-

parecchio Amplicomms insieme al rispettivo scontrino di acquisto. Qualsiasi diritto di garanzia di cui nelle presenti condizioni di garanzia e conformemente a quanto in esse disposto andrà rivendicato esclusivamente nei confronti del rivenditore dell' apparecchio. Decorso il termine di 2 anni dalla data di acquisto e consegna dei nostri prodotti non sarà più possibile fare valere alcun diritto di garanzia conformemente alle presenti condizioni di garanzia.

Dichiarazione di conformità

Questo apparecchio risponde a quanto disposto dalla seguente Direttiva EU:

1999/5/CE Direttiva concernente le apparecchiature radio, le apparecchiature terminali di telecomunicazioni e il reciproco riconoscimento della loro conformità. La conformità con la direttiva di cui sopra è confermata dal marchio CE applicato sull'apparecchio. Per la dichiarazione di conformità completa è possibile usufruire del servizio gratuito di download dal nostro sito Internet www.amplicomms.com.



Audioline GmbH, D-41460 Neuss

Importanti indicazioni di garanzia

Il periodo di garanzia per questo prodotto Amplicomms inizia a partire dalla data di acquisto. Un diritto a garanzia sussiste nel caso di guasti relativi a difetti di materiale e di produzione. Il diritto di garanzia cessa in caso di interventi da parte dell'acquirente o di terzi. Danni derivanti da un impiego o esercizio improprio, a naturale usura, a errato montaggio o errata conservazione, a collegamento o installazione impropri, dovuti a forza maggiore o ad altri influssi esterni non sono coperti da garanzia.

IN CASO DI GARANZIA SI PREGA DI
RIVOLGERSI ESCLUSIVAMENTE
AL RIVENDITORE PRESSO IL QUALE
L'APPARECCHIO È STATO ACQUISTA-
TO,
TENENDO A PORTATA DI MANO LO
SCONTRINO COMPROVANTE L'AC-
QUISTO.

AL FINE DI EVITARE INUTILI TEMPI DI
ATTESA, SI CONSIGLIA DI NON INVIA-
RE GLI APPARECCHI DIFETTOSI
E SOGGETTI A RECLAMO ALL'INDI-
RIZZO DELLA NOSTRA SEDE AMMINI-
STRATIVA.

Sikkerhetsinformasjon

Vennligst les denne bruksanvisningen nøye.

Ikke under noen omstendigheter må du selv utføre noe reparasjonsarbeid.

Tiltenkt bruk

Den tiltenkte bruken av RingFlash 250 er som signalforsterkning ved tilkobling til telefoner, dørlukker og røykvarslere. All annen bruk anses som feilbruk. RingFlash 250 egner seg spesielt i støyende omgivelser og ved hørselstap. Uautoriserte endringer og modifiseringer er ikke tillatt.

Monteringssted

Unngå overdreven eksponering mot røyk, støv, vibrasjon, kjemikalier, fuktighet, varme og direkte sollys.

Strømforsyning



Forsiktig: Bruk kun den medfølgende strømadapterpluggen da enheten kan ta skade ved bruk av andre strømforsyningsenheter. Kontroller at strømadapterpluggen ikke blir hindret av møbler og lignende gjenstander.

Avhending



Hvis du ønsker å kvitte deg med enheten, ta det med til en lokal avfallsmyndighet (f.eks. en gjenvinningsstasjon). Ifølge lovgivning om elektrisk og elektronisk utstyr er eieren lovmessig pålagt å levere alt brukt, elektrisk og elektronisk utstyr i eget avfall. Symbolet vist nedenfor betyr at du ikke under noen omstendigheter må kaste enheten i husholdningsavfallet!

Alle batterier betyr en risiko for helse og miljø! Batterier må aldri åpnes, svelges eller kastes i miljøet.



De kan inneholde giftige og miljøskadelige tungmetaller.

Du er lovpålagt å sørge for trygg avhending av alle batterier på salgsstedet eller ved innsamlingspunkter som har den tilsvarende avfallsbeholderen. Avhendingen er kostnadsfri. Symbolene betyr at du ikke under noen omstendigheter må kaste noen batterier i husholdningsavfallet og at de må bringes til et innsamlingssted for avhending.

Emballasjematerialer må kastes i overensstemmelse med lokale forskrifter.



Langvarig lytting med enheten på fullt volum, kan skade brukerens hørsel.

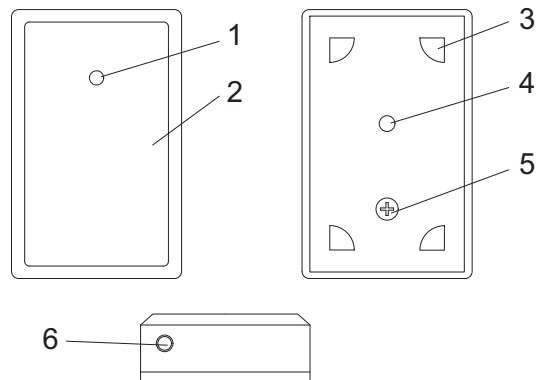
Innholdet i pakken

Pakken inkluderer:

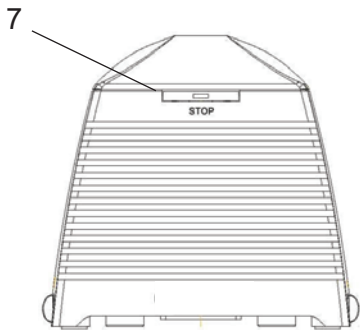
Innhold	RF250
RingFlash 250 basestasjon	1
Strømadapterplugg (12VDC 1A)	1
Telefonkontakt-ledning	1
Lydmottaker	1
Ekstern mikrofon	1
12-volts batteri (23A)	1
3-volts batteri (CR2)	1
Dobbeltsidig tape	2
Bruksanvisning	1

Kontroller

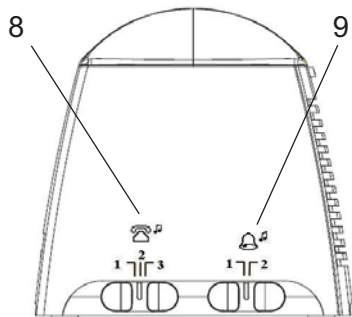
Lydmottaker uten brakett



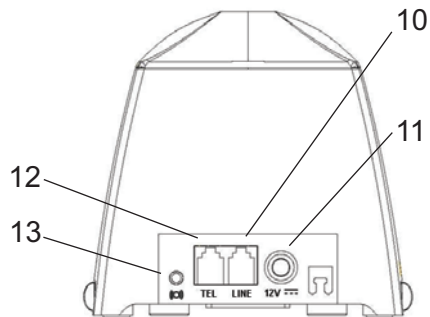
1. Status-LED
2. Hus
3. Låsemekanisme for brakett
4. Intern mikrofon
5. Skruer for hus
6. Kontakt for ekstern mikrofon



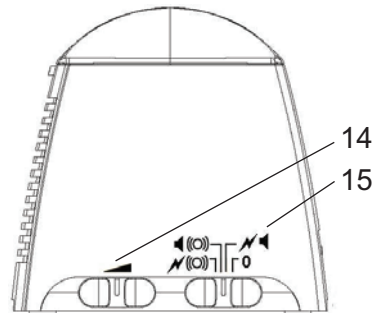
Sett forfra



Venstre side



Sett bakfra



Høyre side

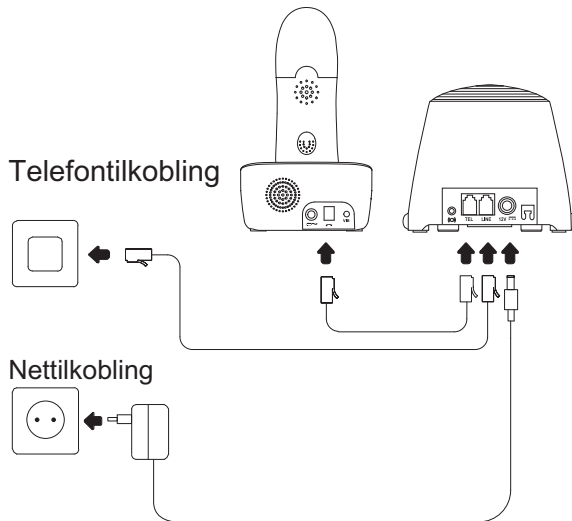
Slik bruker du din RingFlash 250

7. STOPP-knapp med LED
8. Glidebryter for valg av melodi for signalforsterkningen av den tilkoblede telefonen
9. Glidebryter for valg av melodi for signalforsterkningen av den tilkoblede dørklokkens lydmodtager
10. Tilkobling for telefonlinje (offentlig)
11. Tilkoblingskontakt for strøm
12. Tilkobling for telefon
13. Tilkoblingskontakt for vibrasjonspute (valgfritt)
14. Glidebryter for å justere volumet på signalforsterkningen
15. Glidebryter for valg av type signalforsterkning


Tilkobling av basestasjon

Koble til basestasjonen for RingFlash 250 som vist på illustrasjonen.

Av sikkerhetsmessige grunner må du bruke kun den strømadapterpluggen og telefonledningen som følger med i pakken.



1. Trekk ut eksisterende telefontilkoblingskabel fra eksisterende telefon.
2. Koble enden av den uttrukkede telefonkabelen til kontakten på telefonlinjen (10) til RingFlash 250 basisstasjon.
3. Koble så den medfølgende telefontilkoblingskabelen i den eksisterende telefonen.
4. Koble den andre enden av kabelen til telefonkontakten (12) til RingFlash 250 basestasjon.
5. Koble deretter den medfølgende strømadapterpluggen til strømnettet.
6. Koble strømkontaktens hull-kontakt med tilkoblingskontakten for strøm (11) til RingFlash 250 basestasjon.

 Når RingFlash 250 basestasjon er koblet til strømnettet, blir korrekt montering bekreftet med en pipelyd fra RingFlash 250 basestasjon. Hvis du ikke hører noen pipelyd, trekk strømadapterpluggen ut av stikkkontakten. Kontroller tilkoblingene til RingFlash 250 basestasjon. Vent i 1 minutt og koble igjen strømadapterpluggen til stikkkontakten.

Slik bruker du din RingFlash 250

Innstilling av RingFlash 250 basestasjon

Etter en vellykket tilkobling, kan du utføre enkelte innstillinger for signalforsterkningen. Disse inkluderer type signalforsterkning, melodi for signalforsterkningen og volumet for signalforsterkningen.

1. Bruk glidebryteren for volum (14) til å justere et lavt volum (skyv bryteren mot venstre).
2. Gjør nå et testanrop for å teste det innstilte volumnivået for signalforsterkningen og angi det ønskede volum for signalforsterkningen.




Hvis du ikke har koblet en telefon til Ring- Flash 250 basestasjon, vennligst vent med innstilling av volumet på signalforsterkningen til du har koblet til en lydopptaker til Ring- Flash 250 basestasjon.

3. Velg ønsket type signalforsterkning med glidebryteren for valg av signalforsterkning (15).
4. Fra venstre mot høyre kan du velge mellom følgende typer signalforsterkning: Blinkende lys og vibrasjon, lydsignal og vibrasjon, blinkende lys og lydsignal uten vibrasjon, ingen signalforsterkning (se også s. 105 Hurtigoversikt over funksjoner).
5. Med glidebryteren for valg av melodi (8+9) kan du velge en melodi for forsterkning av den tilkoblede lydopptakeren til Ring-Flash 250 basestasjon (9) og en melodi for forsterkning av den tilkoblede telefonen til RingFlash 250 basestasjon (8) (se også s. 105 Hurtigoversikt over funksjoner).

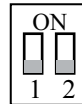
Klargjøring av lydopptakeren

Med lydopptakeren kan du ta direkte opp lyd signaler (ringing eller piping) fra den eksisterende dørklokken eller røykvarsler. Disse signalene som blir tatt opp, blir deretter sendt via radio til basestasjonen til RingFlash 250 og blir produsert via den valgte type signalforsterkning. Når lydopptakeren brukes i forbindelse med en røykvarsler, viser basestasjonen et spesielt alarmsignal. For å montere lydopptakeren, går du fram slik:

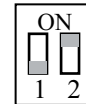
1. Trekk ut hus-skruen (5) fra lydopptakerens deksel.
2. Fjern det avskrudde dekselet fra huset (2) til lydopptakeren.

 Du kan endre bruksområdet til lydopptakeren. For eksempel kan du bruke lydopptakeren sammen med en dørklokke eller en røykvarsler.

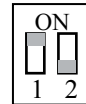
3. Du kan justere innstillingen i forhold til den tiltenkte bruk. Her kan du endre innstillingen av 2-Mini-DIP-bryteren etter følgende illustrasjoner.



Dørklokke 1



Dørklokke 2



Røykvarsler

4. Legg batteriene inn (CR2 og 23A) i batterisporene. Pass på at batterienes poler blir satt inn riktig.
5. Sett på igjen lydopptakerens husdeksel på huset (2).

Slik bruker du din RingFlash 250


6. Skru hus-skruen (5) tilbake inn i huset (2) til lydopptakeren.
7. Plasser lydopptakeren i braketten. Pass på at du setter lydopptakeren i riktig retning i braketten.
Brakettens stoppere (3) på dørklokkens lydopptaker (RFD01) hjelper deg til å finne den riktige plasseringen.

Montering på en dørklokke


1. Lydopptakerens brakett festes til dørklokken ved hjelp av den medfølgende tapen. Plasser braketten slik at brakettens store åpning befinner seg over dørklokkens ringemekanisme.
2. Trykk på dørklokken.
3. Når status-LED (1) på lydopptakeren lyser, overfører lydopptakeren et signal til basestasjonen.

Montering av en røykvarsler


1. Ved hjelp av den medfølgende tapen festes lydopptakerens brakett ved siden av røykvarsleren. Plasser braketten slik at røykvarslereens lydopptaker befinner seg så nær røykvarslereens alarm-mekanisme som mulig.


 Monter aldri lydopptakeren direkte på røykvarsleren. Hvis lydopptakeren monteres direkte på røykvarsleren, kan funksjonen til røykdetektoren ikke garanteres.

2. Trykk på røykvarslereens testknapp (se bruksanvisningen for røykvarsleren.)

 Lydopptakeren må utsettes for alarm-signalet fra røykvarsleren i 5 sekunder. Først da utløses overføringen til basestasjonen på RingFlash 250.

3. Når status-LED (1) på lydopptakeren lyser opp, overfører lydopptakeren et signal til RingFlash 250 basestasjon.
4. Basestasjonen til RingFlash 250 signaliserer alarmen til røykvarslers alarm har stoppet (se bruksanvisning for røykvarsleren).

 Hvis oppfangingen av akustiske signaler ikke er vellykket, reduser avstanden mellom lydopptakeren og RingFlash 250 basestasjon.

 Hvis oppfangingen av akustiske signaler ikke er vellykket, kan årsaken være at lydnivået til dørklokken er for lavt. Øk volumet på dørklokken eller juster følsomheten på den innebygde mikrofonen fra "Lo" til "Hi". Bryteren er plassert inne i lydopptakeren. Åpne lydopptakeren som beskrevet i "Klargjøring av lydopptakeren".

Koble til en ekstern mikrofon

Hvis oppfangingen av akustiske signaler ved hjelp av den interne mikrofonen ikke er vellykket, eller hvis det ikke er mulig å feste lydopptakeren på den mottakende enheten, kan du koble til en ekstern mikrofon.

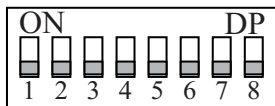
1. Monter lydopptakeren nær den mottakende enheten.
2. Mikrofonen festes, ved hjelp av den medfølgende tapen, til den mottakende enhets høyttaler.
3. Sett kontakten til den eksterne mikrofonen i kontakten (6) på lydopptakeren.

Slik bruker du din RingFlash 250

Forstyrrelser fra andre enheter

Under bruken av RingFlash 250 kan det av og til oppstå forstyrrelser fra andre enheter. Du kan endre sendefrekvensen til RingFlash 250 og lydopptakeren slik:

1. Fjern det lille dekselet under RingFlash 250 basestasjon.
2. Endre innstillingen som ønsket av den underliggende 8-Mini-DIP- bryteren.



3. Fjern dekselet til lydopptakerens hus som beskrevet på s. 101.
4. Endre innstillingen av 8- Mini-DIP-bryteren i samsvar med innstillingen på RingFlash 250 basestasjon.
5. Monter dekselet til lydopptakerens hus som beskrevet på s. 101.

Batteridriftstid

Når batteriene har nådd et kritisk ladenivå, blinker status-LED (1) til den aktuelle lydopptakeren. Hvis status-LED (1) blinker hvert 5. sekund, kan du bytte batteri 23A. Hvis status-LED (1) blinker to ganger hvert 5. sekund, vennligst bytt batteri CR2.

Vibrasjonsalarm

Du kan koble en vibrasjonspute (ikke inkludert) til kontakten (13) på baksiden av RingFlash 250 basestasjon. Når et signal går inn, begynner puten å vibrere.

Veggmontering

(ikke inkludert) kan du feste RingFlash 250 basestasjon på veggen ved hjelp av opptak i gulvet.

Innstilling av ringemelodi




På RingFlash 250 basestasjon kan du velge mellom 3 melodier. Skyv glidebryteren (8) til venstre for å velge melodi 1, 2 eller 3.

Innstilling av dørklokkemelodi

Du kan velge mellom to forskjellige melodier når du skyver glidebryteren (9) til venstre og velger melodi 1 eller 2.

Innstilling av alarmmodus

Det kan velges mellom 4 alarmmodus. Bruk glidebryteren (15) på høyre side for å velge én av følgende alarmmelodier.

Modus	Telefon	Dørklokke
0	Av	Melodi fra høyttaler
	Melodi fra høyttaler og lysblink	Melodi fra høyttaler og lysblink
	Melodi fra høyttaler og ekstern vibrasjonspute	Melodi fra høyttaler og ekstern vibrasjonspute
	Melodi fra høyttaler, lysblink og ekstern vibrasjonspute	Melodi fra høyttaler, lysblink og ekstern vibrasjonspute

Overstyrer ringetonen

Bruk STOPP-tasten (7) for å overstyrer ringetonen for innkommende anrop.

Vedlikehold/Garanti

Vedlikehold

- Rengjør overflaten av produktet med en myk, lofri klut
- Bruk aldri rengjøringsmidler eller løsemidler

Garanti

Amplicomms-enheter blir produsert og testet i henhold til de nyeste produksjonmetoder. Bruken av nøye utvalgte materialer og høyt utviklet teknologi gir problemfri drift og lang driftsvarighet. Garantivilkårene gjelder ikke dersom det har oppstått feil fra telenettets operatør eller årsaken ligger i egen-innsatte forlengelser av enheten. Garantivilkårene omfatter ikke oppladbare batterier eller batterier som brukes i produktet. Garantitiden er 24 måneder fra kjøpsdato.

Alle mangler som skyldes material- eller produksjonsfeil, vil bli reparert gratis. Rett til krav i henhold til garantivilkårene, vil bli kansellert hvis modifisering utføres av kjøper eller tredjepart. Skader som ikke dekkes av garantien, omfatter skader som resultat av feil håndtering og bruk, feil plassering og oppbevaring, feil tilkobling og installasjon, force majeure og andre ytre påvirkninger. Ved klager forbeholder vi oss retten til å reparere eller erstatte defekte deler eller erstatte med en ny enhet. Deler eller enheter som er skiftet ut, blir vår eiendom. Refusjonsrettigheter utelukkes i tilfelle årsaker til skade ikke kan bevises, eller det ikke foreligger forsettlig eller grov uaktsomhet fra produsentens side.

Hvis enheten viser tegn på feil iløpet av garantiperioden, må den returneres sammen med kjøpskvitteringen til forhandleren der du kjøpte Amplicomms-enheten.

Alle rettigheter til krav under garantibetingelsene i samsvar med denne avtalen skal utelukkende rettes mot din forhandler.

To år etter kjøpet og overføring av våre produkter, er ikke lenger krav gyldige i henhold til garantivilkårene.

Samsvarserklæring

Denne enheten oppfyller kravene i følgende EU-direktiv:

1999/5 EU-direktiv om radioutstyr og telekommunikasjonsutstyr og den gjensidige godkjenning av deres samsvar.

Samsvaret med ovennevnte direktiv er bekreftet med CE-symbolet på enheten.

For å se hele samsvarserklæringen, kan du kontakte oss på vår hjemmeside

www.amplicomms.com for en gratis nedlasting.



Audioline GmbH, D-41460 Neuss

Viktig garanti-informasjon

Viktig garanti-informasjon

Garantiperioden for ditt Amplicomms-produkt begynner ved kjøpsdato.

Et garantikrav forholder seg til mangler som kan tilskrives materielle feil eller produksjonsfeil. Garantikravet er ugyldig i tilfelle manipulering utført av kjøper eller tredjepart. Skader som ikke dekkes av garantien, omfatter skader som resultat av feil håndtering eller bruk, naturlig slitasje, feil plassering og installasjon, samt naturkatastrofer og andre ytre påvirkninger.

VED GARANTIKRAV, VENNLIGST HENVEND DEG UTELUKKENDE TIL FORHANDLEREN DER DU KJØPTE PRODUKTET, OG GLEM IKKE Å LEGGE FRAM KVITTERINGEN.

FOR Å UNNGÅ UNØDVENDIG LANG VENTETID, VENNLIGST IKKE SEND DEN REKLAMERTE ENHETEN TIL VÅR KONTORADRESSE.

Säkerhetsinformation

Kontrollera att du läser denna bruksanvisning noga.

Under inga omständigheter öppna enheten eller försöka sig på någon reparation själv.

Avsedd användning

Denna telefon är lämplig för användning i ett allmänt telefonnät. All annan användning anses oavsiktlig användning. Otillåten ändring eller ombyggnad är inte tillåten. **Öppna inte** enheten för att utföra någon reparation själv.

Installationsläge

Förhindra exponering av rök, damm, vibration, kemikalier, fuktighet, värme eller direkt solljus

Strömförsörjning



Varning: Använd endast nätadaptern som levereras eftersom andra strömadapterar kan skada utrustningen ~ Se till att adaptorn inte hindras av möbler och dylikt.

Miljöinformation/Avfallshantering



Avfallshantering av begagnade elektriska och elektroniska apparater (ska användas i länder som ingår i den europeiska unionen och andra europeiska länder med ett separat uppsamlingsystem för dessa apparater). Symbolen på produkten eller dess förpackning hänvisar till att denna produkt inte får behandlas som normala hushållssopor, utan måste lämnas in till ett uppsamlingsställe för recycling av elektriska och elektroniska



apparater. Genom ditt bidrag till korrekt avfallshantering av denna produkt skyddar du miljön och dina medmänniskors hälsa. Miljön och hälsan utsätts för risker genom felaktig avfallshantering. Miljöåtervinning hjälper till att reducera förbrukningen av råämnen. Ytterligare informationer om återvinning av denna produkt erhåller du hos din kommunförvaltning, de kommunala



avfallshanteringsföretagen eller i den affär där du köpt produkten.



Långvarigt lyssnande på enheten med full volym kan orsaka hörselskada.

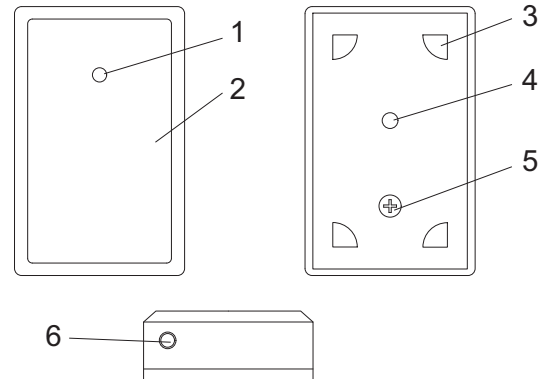
Förpackningens innehåll

Förpackningen innehåller:

Innehåll	RF250
RingFlash 250 basstation	1
Nätadapter (12VDC 1A)	1
Telefonanslutningssladd	1
Pick-up	1
Yttre mikrofon	1
12 Volt batteri (23 A)	1
3 Volt batteri (CR2)	1
Dubbelhäftande tejp	2
Bruksanvisning	1

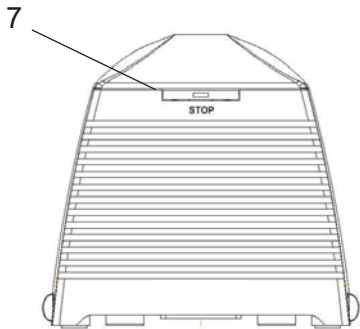
Funktionsdelar

Pick-up utan hållare

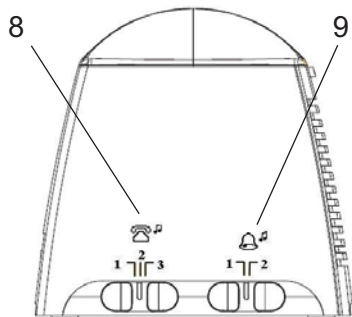


1. Status-LED
2. Kåpa
3. Skruvfäste
4. Inbyggd mikrofon
5. Skruvar till kåpa
6. Uttag för extern mikrofon

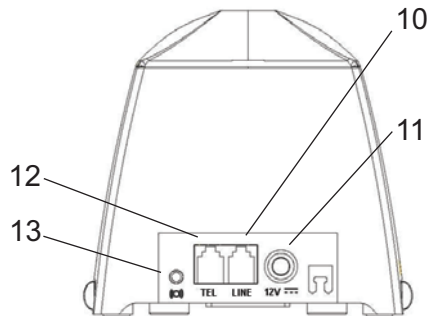
RingFlash 250



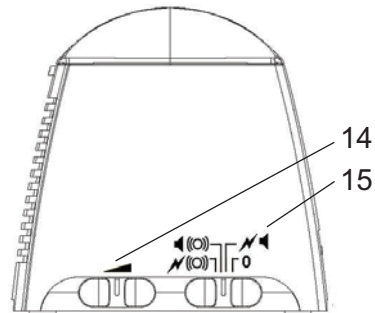
Framsida



Vänster sida



Baksida

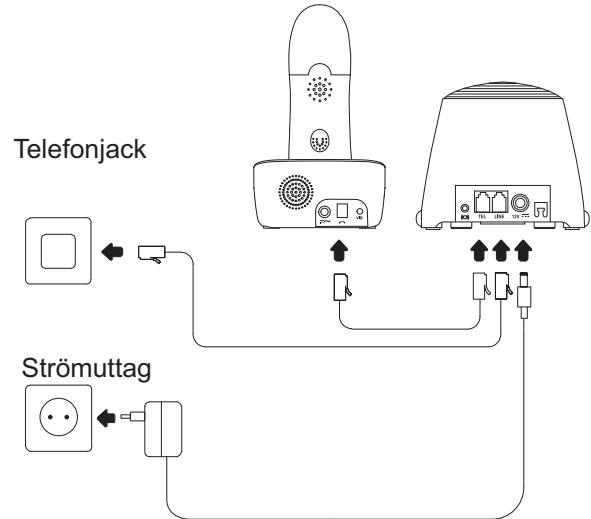


Höger sida

7. Stoppknapp med Lysdiod
8. Skjutreglage till urval av alarmmelodier när telefonen är ansluten
9. Skjutreglage till urval av alarmmelodier när dörrklocka är ansluten med en pick-up
10. Uttag för telefonjacket
11. Uttag för nätadaptern
12. Uttag för telefonen
13. Uttag för vibrationskudde (valmöjlighet)
14. Skjutreglage för volymkontroll
15. Skjutreglage för att välja typ av alarmsignal


Ansluta basstationen

Anslut RingFlash 250 basstation som det illustreras i diagrammet. Av säkerhetsskäl, använd endast nätadapter och anslutningskabeln till telefonen som levereras i förpackningen.




Använda RingFlash 250

1. Koppla bort den befintliga telefonförbindelse från telefonen som nu används.
2. Anslut änden av telefonkabeln som just kopplas bort till uttaget LINE (10) i RingFlash 250 bas station.
3. Anslut sedan telefonkabeln i din telefon.
4. Anslut den andra änden av telefon kabeln till telefonens anslutningsuttag TEL (12) i RingFlash 250 basstation.
5. Anslut nu strömadaptern som medföljer i eluttaget.
6. Anslut den cylindriska kontakten på ström adaptern i anslutningsuttaget för strömadapter (11) i RingFlash 250 basstation.

 Så snart RingFlash 250 basstationen är ansluten till elnätet, utfärdar Ringblix 250 basstation en ljudsignal för att indikera korrekt installation. Om det inte kommer någon akustisk signal, dra ut strömadaptern från vägguttaget. Kontrollera anslutningarna på RingFlash 250 basstation. Vänta 1 minut och anslut sedan strömadaptern i vägguttaget.

Inställningar på RingFlash 250 basstation

Efter korrekt anslutning av RingFlash 250 basstation, kan du bestämma olika inställningar på alarmsignalen. Dessa inställningar inkluderar vilken typ av alarmsignal, melodi för signalen och volym på signalen.

1. Till att börja flytta volymkontrollen (14) till en låg volym (flytta skjutreglaget till vänster).
 2. Initiera ett testsamtal för att testa volymen av larmsignalen och ställ sedan in volymen till önskad nivå.
-  Om du inte har anslutit en telefon till RingFlash 250 basstation, utför du inte justeringen av volymen för larmsignalen tills du har anslutit en pick-up
3. Välj önskad alarmsignal med skjutreglaget (15) genom att flytta reglaget från vänster till höger
 4. Du kan välja mellan följande typer av alarmsignal: blinkande ljus och vibrationer, ljudsignal och vibration, blinkande ljus och ljudsignal utan vibrationer, ingen eko-signal. (Se även Sidan 120 Snabb översikt)
 5. Skjutreglagen för att välja melodier (8 +9) kan användas för att välja en melodi när en pick-up (9) är ansluten till RingFlash 250 och en melodi när en telefon (8) är ansluten till RingFlash 250 (Se även sidan 120 Snabb översikt.)

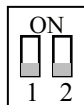
Förbereda pick-up

Pick-up kan användas för att upptäcka akustiska signaler (ringsignaler eller pip) av dörrklockan eller brandlarm som redan används. De upptäckta Signalerna överförs sedan till RingFlash 250 basstation och utfärdar alarmsignaler som du tidigare valt. (särskild alarmsignal för brandvarnare). Fortsätt enligt följande för att installera pick-up:

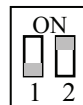
1. Skruva ur kåpskruven (5) ur pick-up.
2. Ta bort locket från kåpan (2) av pick-up.

☞ När inställning för dörrklocka 1, lyser LED STOP-knappen (7) gult, inställning för dörrklocka 2, lyser LED STOP-knappen (7) grön.

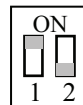
3. Nu kan du anpassa inställningarna till avsett ändamål. Ändra inställning av 2-ställning mini-DIP-omkopplaren enligt följande diagram.



Ringklocka 1



Ringklocka 2



Brandlarm

4. Sätt i batterier (CR2 and 23A) I batterifacket . Var uppmärksam på att sätta I dom rätt.
5. Sätt tillbaka kåpan på Pick-up (2).


6. Skruva skruven (5) tillbaka i kåpan (2) av pickupen.
7. Sätt i pickupen i hållaren. Var uppmärksam att pickupen är monterad på rätt sätt i hållaren. Spärrarna för hållaren (3) på pickupen hjälper dig att hitta korrekt installation position.

Montering på en dörrklocka


1. Använd tejpens för att fästa hållaren av pickupen på dörrklockan. Placera hållaren så att den stora öppningen i hållaren är över på dörrklockans sound generator.
2. Tryck på din dörrklocka.
3. När status-LED (1) på pickupen tänds, sänder den en signal till basstationen.

Montering på ett brandlarm

1. Använd tejpens att fästa pick-up hållaren bredvid brandvarnaren. Placera hållaren så att pickupen är installerad så nära ljudgenerator av brandvarnaren som möjligt,


 Installera aldrig en pick-up direkt på en brandvarnare. Om du placerar en pick-up direkt på brandvarnaren, kan inte brandvarnarens funktion garanteras


2. Aktivera testfunktionen på ditt brand larm. (Se bruksanvisningen som levereras med brandvarnaren.)

 Pickupen måste utsättas för en brandvarnarsignal i 5 sekunder. Överföringen till RingFlash 250 utlöses endast efter 5 sekunder.

Använda RingFlash 250

3. När LED-status (1) på pickupen tänds, sänder den en signal till RingFlash 250 basstation.
4. RingFlash 250 fortsätter att signalera ett larm tills brandvarnaren upphör att larma. (Se bruksanvisning som medföljer brandlarmet.)

 Om pickupen inte upptäcker den akustiska signalerna, minska först avståndet mellan pickupen och RingFlash 250 basstation.

 Om den akustiska signalerna inte kan plockas upp ordentligt, är det möjligt att dörrklocksvolymen är för låg. Ställ in dörrklockan till en högre volym eller justera känsligheten för den inbyggda mikrofonen från „Lo“ till „Hi“. Omkopplaren för detta ligger inne i pickupen. Öppna pickupen som beskrivs i „Förbereda pick-up“.

Ansluta en extern mikrofon

Om de akustiska signalerna inte kan plockas upp ordentligt av den interna mikrofonen eller pickupen inte kan monteras på enhet som skall övervakas, kan du ansluta en extern mikrofon.

1. Installera pickupen nära den enhet som ska övervakas.
2. Använd tejen för att fästa mikrofonen till högtalaren till enheten som ska övervakas.
3. Sätt i anslutningskontakten från externa mikrofonen i uttaget (6).

Störningar från annan utrustning

Under vissa omständigheter, kan annan elektrisk utrustning orsaka störningar till RingFlash 250. Du kan ändra åtkomstkoden av RingFlash 250 och pickupen:

1. Ta bort den lilla luckan på undersidan av RingFlash 250 basstation.
2. Ändra inställningen av 8-positionen DIP brytare, illustreras nedan, om det behövs.



3. Ta bort locket på kåpan på pickupen som beskrivs på sidan 116.
4. Ändra inställningen av 8-positionen mini DIP-omkopplare enligt inställningarna på RingFlash 250 basstation.
5. Sätt tillbaka locket på pickupen som beskrivs på sidan 116.

Batteriladdning

LED (1) av respektive pick-up blinkar när batterierna når en kritisk laddningsnivå. Om LED (1) blinkar en gång var 5 sekund, ändra batteri 23A. Om LED (1) blinkar två gånger var 5 sekunder, ändra batteri CR2.

Vibrationskudde

Du kan ansluta en vibrationskudde (medföljer ej) i anslutnings uttaget (13) på baksidan av basstationen på RingFlash 250 . Om en signal tas emot, börjar vibrationskudden att vibrera.

Väggmontering

Du kan använda lämpliga skruvar (medföljer ej) för att montera RingFlash 250 basstation, via hål i basen på en vägg.

Ställa in ringmelodi

Det finns 3 melodier tillgängliga på RingFlash 250 bas station. Flytta den skjutreglaget (8) på vänster sida för att välja melodi 1, 2 eller 3.

Inställning av melodi till dörrklockan

Det finns två melodier tillgängliga. Flytta skjutreglaget (9) på vänster sida för att välja melodi 1 eller 2.

Inställning av alarmläge

Det finns 4 alarmlägen tillgängliga för urval. Använd skjutreglaget (15) på höger sida för att välja en av Följande alarmlägen

Funktion- släget	Telefon	Dörrklocka
0	Av	Melodi från högtalare
	Melodi från högtalare och blinkande ljus	Melodi från högtalare och blinkande ljus
	Melodi från högtalare och extern vibration	Melodi från högtalare och extern vibration
	Melodi från högtalare, blinkande ljus och extern vibration	Melodi från högtalare, blinkande ljus och extern vibration

Dämpa ringsignalen

Dämpa ringsignalen Tryck på STOPP-knappen (7) för att dämpa ringsignalen på ett inkommande samtal.

Underhåll och garanti

Underhåll

- Rengör utrustningens ytor med en mjuk, luddfri trasa
- Använd aldrig rengöringsmedel eller lösningsmedel

Garanti

Produkten uppvisar en hög driftssäkerhet. Var god kontakta din återförsäljare eller vänd dig direkt till tillverkaren om störningar uppträder trots korrekt montering och användning. Garantitiden är 24 månader från inköpsdatum.

Vilkoren för garantin tillämpas inte på de uppladdningsbara batterierna.

Garantin omfattar kostnadsfri reparation samt kostnadsfri retursändning. En förutsättning är att apparaten skickas in i originalförpackningen, kasta alltså inte bort denna. Garantin förfaller vid skador som förorsakats av felaktig behandling eller reparationsförsök av

icke auktoriserade personer (förstöring av apparatens plombering). Garantireparationer genomföres endast vid insändning eller uppvisning av inköpskvitto. Två år efter köp av Amplicoms produkter, gäller ej garantivillkoren längre.

Försäkran om överensstämmelse

Denna enhet uppfyller de krav som ställs i EU-direktivet:

1999 / 5 EU-direktivet om radioutrustning och terminalutrustning och om ömsesidigt erkännande av deras överensstämmelse.

Överensstämmelse med ovannämnda direktiv bekräftas av CE-märket på enheten.

Du hittar hela försäkran om överensstämmelse på **www.amplicomms.com**

Information om garanti

Viktiga anvisningar om garantisektionen

Den period av garanti för AMPLICOMMS produkten börjar på inköpsdagen. Rättigheter för krav enligt villkoren i garantin avser brister till följd av material- eller tillverkningsfel. Rättigheter för krav enligt villkoren i garantin ogiltigförklaras efter ett ingripande av den köparen eller tredje part. Skador som orsakas till följd av felaktig hantering eller drift, normalt slitage, felaktig placering eller lagring, felaktig anslutning eller installation, force majeure eller andra yttre påverkan som inte omfattas av villkoren i garantin.



Audioline GmbH, D-41460 Neuss



Fordringar enligt VILLKOREN FÖR garanti får endast göras gällande till återförsäljaren där utrustningen har köpts. Varvid förvärvskvittot måste lämnas in. Att förhindra onödiga långa förseningar, skicka inte utrustningen enligt klagomål till vår kontorsadress.

AUDIOLINE GmbH

Neuss

Internet: www.amplicomms.com

E-post: info@audioline.de

Turvallisuustiedot

Lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi.
Älä missään tapauksessa avaa laitetta
tai yritä korjata sitä itse.

Tarkoituksenmukainen käyttö

RingFlash 250 on suunniteltu puhelimien,
ovikellojen ja savuhälyttimien signaalin
vahvistukseen. Muu käyttö katsotaan
käyttötarkoituksen vastaiseksi.
RingFlash 250 soveltuu erityisesti
käytettäväksi kovaäänisessä ympäristössä
ja huonokuuloisuuden yhteydessä.
Omavaltaiset muutokset tai rakenteen
muutokset ovat kiellettyjä.

Asennuspaikka

Vältä liiallista savun, pölyn, tärinän,
kemikaalien, kosteuden, kuumuuden ja
suoran auringonpaisteen vaikutusta.

Virtalähde



Varoitus: Käytä vain toimituksen
mukana tullutta verkkosovitinpistoketta,
sillä muut verkkolaitteet voisivat
vahingoittaa laitetta. Varmista, että
huonekalut tai vastaavat eivät estä
verkkosovitinpistokkeeseen pääsyä.

Hävittäminen



Kun haluat hävittää laitteen, vie se kunnallisen jätehuollon keräyspisteeseen esim. Sähkö- ja elektroniikkalaitelain mukaan käytöstä poistettujen laitteiden omistaja on velvollinen viemään vanhat sähkö- ja elektroniikkalaitteet erilliseen jätepisteeseen. Viereinen symboli tarkoittaa, että laitetta ei saa missään tapauksessa hävittää kotitalousjätteen mukana!



Akkujen ja paristojen aiheuttama terveys- ja ympäristövaara! Akkuja ja paristoja ei saa avata, vaurioittaa, niellä tai päästää ympäristöön.



Ne voivat sisältää myrkyllisiä tai ympäristölle haitallisia raskasmetalleja.

Olet lain mukaan velvollinen viemään akut ja paristot akkuja myyvään liikkeeseen ja asianomaisiin keräyspisteisiin, joissa on sitä varten asianmukaiset säiliöt.

Hävittäminen on ilmaista.

Symbolit tarkoittavat, että akkuja ja paristoja ei saa missään tapauksessa hävittää kotitalousjätteen mukana, vaan ne on vietävä keräyspisteisiin hävitettäväksi.

Pakkausmateriaalit on hävitettävä paikallisten määräysten mukaan.



Pitempiaikainen kuuntelu täydellä äänenvoimakkuudella voi vahingoittaa käyttäjän kuuloa.

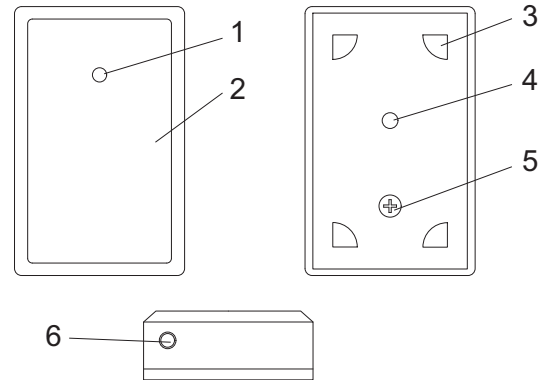
Pakkauksen sisältö

Toimitukseen sisältyy

Sisältö	RF250
RingFlash 250 tukiasema	1
Verkkosovitinpistoke (12 VDC 1 A)	1
Puhelimen liitäntäkaapeli	1
Soittorasia	1
Ulkoisen mikrofonin	1
12 voltin akku (23A)	1
3 voltin akku (CR2)	1
Kaksipuolinen teippi	2
Käyttöohje	1

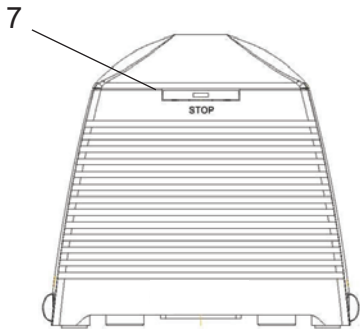
Käyttöelementit

Soittorasia ilman pidikettä

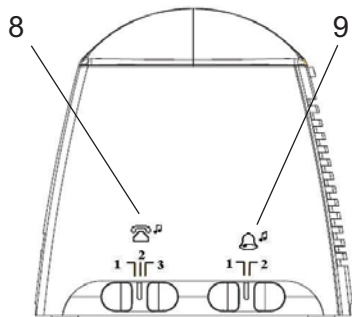


1. Tilan LED-merkkivalo
2. Kotelo
3. Pidikkeen lukitus
4. Sisäinen mikrofoni
5. Koteloruuvi
6. Ulkoisen mikrofonin jakkikosketin

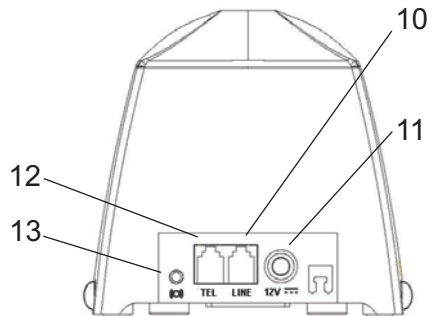
RingFlash 250



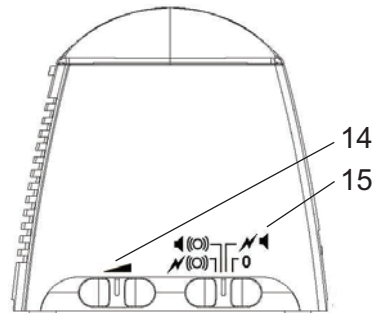
Näkymä edestä



Vasen puoli



Näkymä takaa



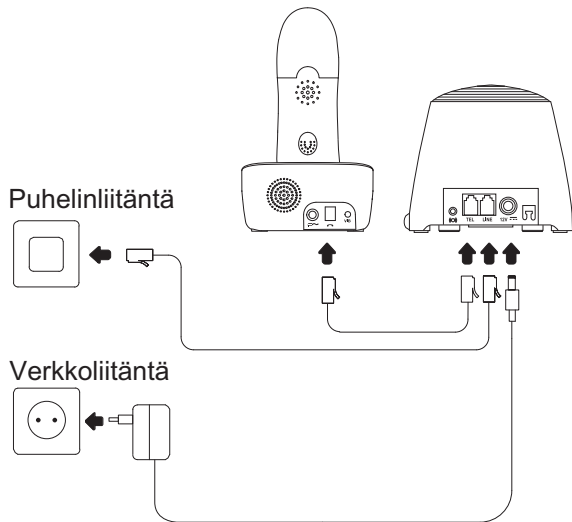
Oikea puoli

7. Pysäytyspainike ja LED
8. Melodiavalinnan liukukytkin liitetyn puhelimen signaalin vahvistamiseksi
9. Melodiavalinnan liukukytkin liitetyn ovikellon soittorasiaan signaalin vahvistamiseksi
10. Puhelinlinjan kytkentä (puhelinkekus)
11. Verkko-osan liitäntärasia
12. Puhelimen liitäntä
13. Tärisevän tyynyn liitäntärasia (lisävaruste)
14. Signaalinvahvistuksen äänenvoimakkuuden säädön liukusäädin
15. Liukusäädin, jolla valitaan signaalinvahvistuksen tyyppi

Näin käytät RingFlash 250 -laitettasi


Tukiaseman liittäminen

Liitä RingFlash 250:n tukiasema kuvan osoittamalla tavalla. Käytä turvallisuussyistä vain toimitukseen sisältyvää verkkosovitinpistoketta ja puhelimen liitäntäkaapelia.



Näin käytät RingFlash 250 -laitettasi


1. Vedä käytössä oleva puhelimen liitântäkaapeli ulos puhelimesta.
2. Yhdistä ulosvedetyn puhelinkaapelin pää ja RingFlash 250:n tukiaseman puhelinlinjan (10) kytkentä.
3. Aseta nyt mukana toimitettu puhelimen liitântäkaapeli puhelimeesi.
4. Liitä kaapelin toinen pää RingFlash 250:n tukiaseman puhelimen (12) kytkentään.
5. Liitä nyt mukana toimitettu verkkosovitinpistoke verkkovirtaan.
6. Aseta verkkosovitinpistokkeen ontto pistoke RingFlash 250:n tukiaseman verkko-osan (11) liitântärasiaan.

 Kun olet liittänyt RingFlash 250:n tukiaseman verkkovirtaan, kuulet piippauksen sen merkiksi, että asennus on tehty oikein. Jos et kuule piippausta, vedä verkkosovitinpistoke irti pistorasiasta. Tarkista RingFlash 250:n tukiaseman kytkennät. Odota 1 minuutti ja aseta verkkosovitinpistoke takaisin pistorasiaan.

RingFlash 250:n tukiaseman säädöt

Kun olet liittänyt RingFlash 250:n tukiaseman, voit suorittaa joitakin signaalinvahvistuksen säätöjä, esimerkiksi signaalinvahvistuksen tyyppi, signaalinvahvistuksen melodia ja signaalinvahvistuksen äänenvoimakkuus.

Näin käytät RingFlash 250 -laitettasi

1. Säädä äänenvoimakkuus (14) liukusäätimellä aluksi pienelle äänenvoimakkuudelle (työnnä säädintä vasemmalle).
 2. Soita nyt testipuhelu testataksesi signaalinvahvistuksen säädetyn äänenvoimakkuuden ja asettaaksesi halutun äänenvoimakkuuden signaalinvahvistukselle.
-  Jos et ole kytkenyt puhelinta RingFlash 250:n tukiasemaan, säädä signaalinvahvistuksen äänenvoimakkuus vasta sitten, kun olet liittänyt soittorasian RingFlash 250:n tukiasemaan.

3. Valitse haluamasi signaalinvahvistuksen tyyppi liukukytkimellä, jolla valitaan signaalinvahvistus (15).
4. Voit valita seuraavien signaalinvahvistustyyppien välillä vasemmalta oikealle: valon leimahdukset ja värinä, akustinen signaali ja värinä, valon leimahdukset ja akustinen signaali ilman värinää, ei signaalinvahvistusta. (Katso myös s. 134 Lyhyt kuvaus toiminnoista.)
5. Melodioiden (8+9) valintaliukukytkimillä voit valita melodian RingFlash 250:n tukiasemaan liitettyjen soittorasioiden (9) signaalinvahvistukselle ja tukiasemaan liitetyn puhelimen (8) signaalinvahvistukselle. (Katso myös. 134 Lyhyt kuvaus toiminnoista.)

Näin käytät RingFlash 250 -laitettasi

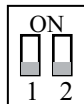
Soittorasian valmistelut

Ovikellon tai savuhälyttimen soittorasia voi vastaanottaa suoraan akustisen merkinannon (soitto tai piippaus). Nämä vastaanotetut signaalit välitetään radioteitse RingFlash 250:n tukiasemaan, joka lähettää signaalin valitsemallasi signaalinvahvistuksen tyypillä. Jos soittorasiaa käytetään yhdessä savuhälyttimen kanssa, tukiasema tuottaa erityisen hälytysignaalin. Asenna soittorasia seuraavasti:

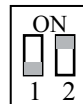
1. Kierrä koteloruuvi (5) ulos soittorasian kannesta.
2. Poista irrotettu kansi soittorasian kotelosta (2).

☞ Voit vaihtaa soittorasian käyttöaluetta. Voit käyttää soittorasiaa esim. ovikellolle tai savuhälyttimelle.

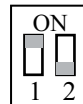
3. Voit sovittaa asetusta suunnitellun käyttötarkoituksen mukaan. Muuta tässä 2-porttisen mini-DIP-kytkimen säätö seuraavien kuvien mukaan.



Soittokello 1



Soittokello 2



Savuhälytyn

4. Aseta akut (CR2 ja 23A) niille varatuille paikoille. Varmista, että asetat ne navat oikein päin.
5. Laita soittorasian kotelon kansi takaisin koteloon (2).


6. Kierrä koteloruuvi (5) takaisin soittorasian koteloon (2).
7. Työnnä soittorasia pidikkeeseen. Huolehdi siitä, että soittorasia tulee pidikkeeseen oikein päin. Löydät oikean asennuskohdan ovikellon soittorasian (RFD01) pidikkeen (3) lukitusten avulla.

Asennus ovikelloon


1. Kiinnitä soittorasian pidike ovikelloon mukana toimitetun teipin avulla. Sijoita pidike niin, että sen suuri aukko tulee ovikellon äänigeneraattorin yläpuolelle.
2. Paina ovikelloa.
3. Kun soittorasian tila-LED (1) syttyy palamaan, soittorasia välittää signaalin tukiasemaan.

Asennus savuhälyttimeen

1. Kiinnitä soittorasian pidike savuhälyttimen viereen mukana toimitetun teipin avulla. Sijoita pidike niin, että savuhälyttimen soittorasia on mahdollisimman lähellä hälyttimen äänigeneraattoria.


 Älä asenna soittorasiaa suoraan savuhälyttimen päälle, sillä silloin ei enää voida taata savuhälyttimen toimivuutta.


2. Käynnistä savuhälyttimen testitoiminto. (Katso tiedot savuhälyttimen käyttöohjeesta.)

 Soittorasian on saatava savuhälyttimen hälytyssignaali 5 sekunnin ajan. Vasta tämän ajan jälkeen hälytin käynnistää siirron RingFlash 250:n tukiasemaan.

Näin käytät RingFlash 250 -laitettasi

3. Kun soittorasian tila-LED (1) syttyy, soittorasia välittää signaalin RingFlash 250:n tukiasemaan.
4. RingFlash 250:n tukiasema ilmoittaa hälytyksestä niin kauan, kunnes savuhälyttimen hälytys katkeaa. (Katso tiedot savuhälyttimen käyttöohjeesta.)

 Jos akustisten signaalien vastaanottaminen ei onnistu, pienennä aluksi soittorasian ja RingFlash 250:n tukiaseman välistä liitäntärasiaan.

 Jos akustisten signaalien vastaanotossa on ongelmia, syynä voi olla ovikellon liian pieni äänenvoimakkuus. Säädä ovikellon ääni kovemmaksi tai

asetta integroidun mikrofonin herkkyys säädöstä Lo säätöön Hi.

Kytke sijaitsee soittorasian sisällä. Avaa soittorasia, kuten kohdassa Soittorasian valmistelut on kuvattu.

Ulkoisen mikrofonin liittäminen

Jos akustisia signaaleja ei voi vastaanottaa sisäisen mikrofonin avulla tai jos soittorasian asennus vastaanottavaan laitteeseen ei ole mahdollinen, voit liittää ulkoisen mikrofonin.

1. Asenna soittokello vastaanottavan laitteen läheisyyteen.
2. Kiinnitä mikrofoni vastaanottavan laitteen kaiuttimeen mukana toimitetun teipin avulla.
3. Aseta ulkoisen mikrofonin liitäntäpistoke soittokellon jakkikoskettimeen (6).

Toisten laitteiden aiheuttamat häiriöt

Käytettäessä RingFlash 250 -laitetta muut laitteet voivat mahdollisesti aiheuttaa häiriöitä. Voit muuttaa RingFlash 250:n ja soittokellon lähetystaajuutta seuraavasti:

1. Poista pieni suojus RingFlash 250:n tukiaseman alta.
2. Muuta sen alla olevan 8-porttisen mini-DIP-kytkimen säätö halusi mukaan.



3. Poista soittorasian kotelon kansi sivulla 130 kuvatulla tavalla.
4. Muuta 8-porttisen mini-DIP-kytkimen säätö samalla tavalla kuin olet tehnyt RingFlash 250:n tukiasemalle.
5. Asenna soittorasian kotelon kansi sivulla 130 kuvatulla tavalla.

Akun lataustila

Kun akkujen lataustila on kriittinen, kyseisen soittorasian tila-LED (1) vilkkuu.

Jos tila-LED (1) vilkkuu kerran 5 sekunnin välein, vaihda akku 23A. Jos tila-LED (1) vilkkuu kaksi kertaa 5 sekunnin välein, vaihda akku CR2.

Värinähälytys

Voit asettaa tärisevän tyynyn (ei mukana toimituksessa) RingFlash 250:n tukiaseman takana olevaan liitäntärasiaan (13).

Kun signaali saapuu, tärisevä tyynty alkaa täristä.

Seinäkiinnitys

Voit kiinnittää RingFlash 250:n tukiaseman seinään pohjassa olevien kiinnittimien avulla käyttämällä sopivia ruuveja ja seinätappeja (ei mukana toimituksessa).

Lyhyt kuvaus toiminnoista

Soittomelodian asetus




RingFlash 250:n tukiasemassa on valittavana 3 melodiaa. Voit valita melodian 1, 2 tai 3 yksinkertaisesti liikuttamalla laitteen vasemmalla puolella olevaa liukukytäkintä (8).

Ovikellon soittoäänien asetus

Voit valita kahdesta eri melodiasta 1 tai 2 liikuttamalla laitteen vasemmalla puolella olevaa liukukytäkintä (9).

Hälytystilan asetus

Valittavana on 4 hälytystilaa. Valitse yksi seuraavista hälytystiloista käyttämällä laitteen oikealla puolella olevaa liukukytäkintä (15).

Tila	Puhelin	Ovikello
0	Pois päältä	Melodia kaiuttimesta
	Melodia kaiuttimesta ja valon leimahdukset	Melodia kaiuttimesta ja valon leimahdukset
	Melodia kaiuttimesta ja ulkoinen tärisevä tyyny	Melodia kaiuttimesta ja ulkoinen tärisevä tyyny
	Melodia kaiuttimesta, valon leimahdukset ja ulkoinen tärisevä tyyny	Melodia kaiuttimesta, valon leimahdukset ja ulkoinen tärisevä tyyny

Soittoäänien vaimennus

Saapuva puhelu voidaan vaimentaa painamalla pysäytyspainiketta (7).

Huolto/takuu

Huolto

- Puhdista laitteen pinta pehmeällä, nukkaamattomalla rievulla.
- Älä käytä puhdistusaineita tai -liuoksia.

Takuu

Amplicomms-laitteet valmistetaan ja tarkastetaan uusimpien tuotantomenetelmien mukaan. Huolellisesti valittujen materiaalien ja pitkälle kehittyneiden tekniikoiden käyttö takaa häiriöttömän toiminnan ja pitkän käyttöiän. Takuuehdot eivät päde, jos laitteen toimintahäiriö johtuu puhelinverkko-operaattorin virheestä tai väliin kytketystä alaliittymän laajennusjärjestelmästä.

Takuuehtoja ei sovelleta ladattaviin akkuihin tai tuotteessa käytettyihin akkuyksiköihin. Takuuaika on 24 kuukautta ostopäivästä lukien.

Kaikki puutteet, jotka johtuvat materiaali- tai valmistusvirheistä ja jotka syntyvät takuuajana, korjataan veloituksetta. Takuuehtojen mukainen vaatimusoikeus mitätöityy ostajan tai kolmansien osapuolien väliintulon jälkeen. Takuu ei kata vaurioita, jotka ovat seurausta epäasianmukaisesta käsittelystä tai käytöstä, väärästä sijoittamisesta tai varastoinnista, virheellisestä liitännästä tai asennuksesta, ylivoimaisesta esteestä tai muista ulkoisista vaikutuksista. Valitustapauksessa pidätämme itsellämme oikeuden korjata tai vaihtaa vialliset osat tai toimittaa korvaavan laitteen. Varaosat tai korvaavat laitteet siirtyvät omistukseemme. Korvausoikeudet ovat poissuljettuja vahinkotapauksessa, jos ei ilmene todisteita tahallisuudesta tai törkeästä huolimattomuudesta valmistajan puolelta.

Huolto/takuu

Jos laitteessasi ilmenee takuuaikana merkkejä viasta, palauta se yhdessä ostokuitin kanssa myyjälle, jolta ostit Amplicomms-laitteen. Kaikki takuuehtojen ja tämän sopimuksen mukaiset vaateet on esitettävä ainoastaan myyjälle. Kahden vuoden kuluttua ostosta ja tuotteidemme luovutuksesta ei voida enää esittää vaateita takuuehtojen mukaan.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Tämä laite täyttää seuraavan EU-direktiivin vaatimukset: radio- ja telepäätelaitedirektiivi 1999/5/EY ja niiden vaatimustenmukaisuuden vastavuoroisuuden tunnustaminen. Yllä mainitun direktiivin vaatimustenmukaisuus vahvistetaan laitteessa olevalla CE-merkinnällä. Kun haluat tutustua koko vaatimustenmukaisuusvakuutukseen, voit ladata sen ilmaiseksi verkkosivuiltamme **www.amplicomms.com**.



Audioline GmbH, D-41460 Neuss

Tärkeät takuuohjeet

Amplicomms-tuotteen takuu aika alkaa ostopäivästä. Takuuvaatimus voidaan esittää, jos puutteet johtuvat materiaali- tai valmistusvirioista. Takuuvaatimus raukeaa, jos ostaja tai kolmas osapuoli tekee laitteeseen muutoksia. Takuu ei kata vaurioita, jotka ovat aiheutuneet epäasianmukaisesta käsittelystä tai käytöstä, luonnollisesta kulumisesta, väärästä pystytyksestä tai säilytyksestä, virheellisestä liittämisestä tai asennuksesta, ylivoimaisesta esteestä tai muista ulkoisista vaikutuksista.

KÄÄNNY TAKUUTAPAUKSESSA
AINOASTAAN MYYJÄN PUOLEEN,
JOLTA OLET LAITTEEN OSTANUT,
JA MUISTA ESITTÄÄ OSTOKUITTI.

ÄLÄ LÄHETÄ LAITETTA
TOIMISTO-OSOITTEESEEMME
TARPEETTOMAN PITKIEN
ODOTUSAIKOJEN VÄLTÄMISEKSI.

Informações de segurança

Por favor leia atentamente este manual de instruções.

Não efetue, em qualquer circunstância, trabalhos de reparação.

Utilização prevista

O RingFlash 250 é um amplificador de sinal para a conexão com telefones, campainhas de porta e detetores de fumo. Qualquer outra aplicação é considerada indevida.

O RingFlash 250 é especialmente adequado para ambientes ruidosos e problemas auditivos. Não são permitidas reconversões por conta própria.

Local de instalação

Evite exposição excessiva ao fumo, poeira, vibração, produtos químicos, humidade, calor e luz solar direta.

Fonte de energia



Atenção: Use apenas o adaptador de fonte de alimentação fornecido, visto que outras fontes de alimentação podem danificar o aparelho. Certifique-se de que a ficha do adaptador não está em local inacessível devido ao mobiliário e itens semelhantes.

Eliminação



Se quiser eliminar seu dispositivo, deverá levá-lo a um local de recolha local (ex. Como o centro de reciclagem). De acordo com a lei de equipamentos eléctricos e electrónicos, os proprietários de equipamentos antigos são obrigados por lei a entregar os equipamentos eléctricos e electrónicos antigos num desperdício separado. Este símbolo significa que não deverá deitar o aparelho, sob qualquer circunstância, no lixo doméstico! Risco para a saúde e para o ambiente devido à pilha! Nunca abra, danifique ou engula as pilhas e baterias ou as deixe no entrar meio ambiente.



Eles podem conter metais pesados tóxicos e prejudiciais para o ambiente.

Está legalmente obrigado a eliminar de forma segura as pilhas e baterias no ponto de venda ou nos pontos de recolha que fornecem o recipiente apropriado. A eliminação não tem custos. Os símbolos significam que não deverá deitar pilhas e baterias no lixo doméstico e que devem ser levadas aos pontos de recolha.

As embalagens devem ser eliminadas de acordo com os regulamentos locais.



A escuta prolongada no volume máximo do aparelho poderá danificar a audição do utilizador.

O seu RingFlash 250

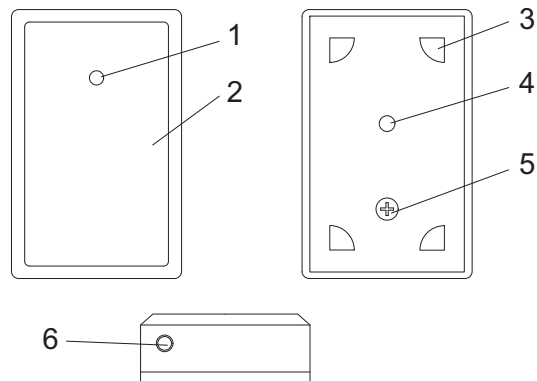
Conteúdo da embalagem

Pertencem ao volume de fornecimento:

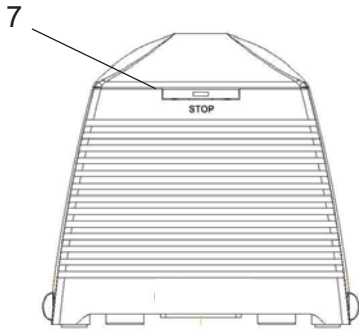
Conteúdo	RF250
Estação RingFlash 250	1
Adaptador da fonte de alimentação (12VDC 1A)	1
Cabo de ligação ao telefone	1
Captador	1
Microfone externo	1
Pilha de 12-Volt (23A)	1
Pilha de 3-Volt (CR2)	1
Fita adesiva de dupla face	2
Manual de instruções	1

Elementos de comando

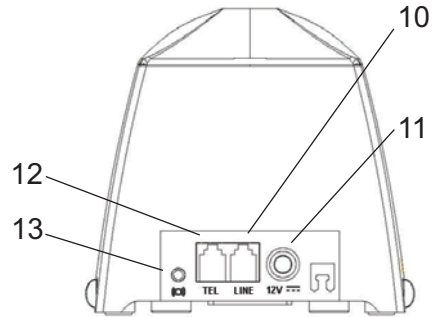
Captador sem suporte



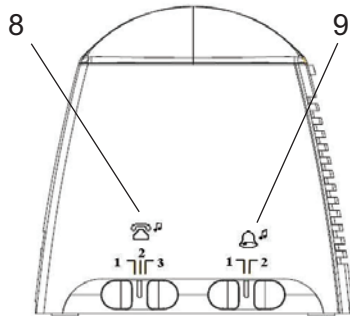
1. LED de estado
2. Caixa
3. Dispositivo de suporte
4. Microfone interno
5. Parafusos da caixa
6. Tomada para o microfone externo



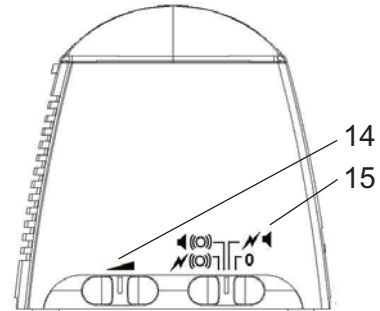
Vista frontal



Vista da retaguarda



Lado esquerdo



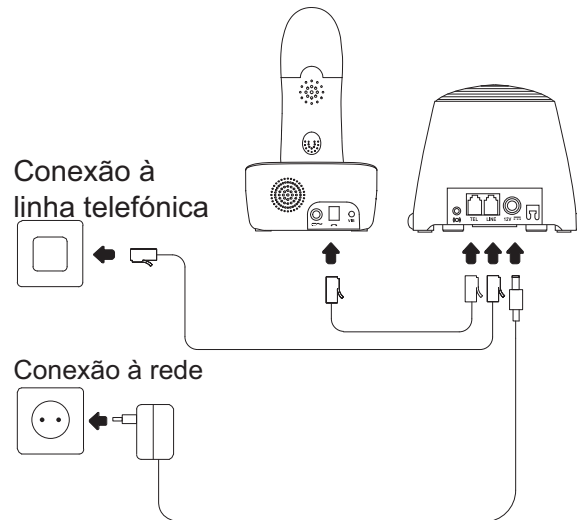
Lado direito

Assim poderá usar o seu RingFlash 250

7. Tecla STOP com LED
8. Deslize o interruptor de seleção de toque para a amplificação do sinal do telefone ligado
9. Deslize o interruptor de seleção de toque para a amplificação do sinal da campainha conectada
10. Conector para a linha telefónica
11. Conector da tomada para a fonte de alimentação
12. Conector para o telefone
13. Conector da tomada para a almofada vibratória (opcional)
14. Tecla de deslize para ajustar o volume da amplificação de sinal
15. Tecla de deslize para a seleção do tipo de amplificação


Conexão da base da estação

Contecte o RingFlash 250 à estação da base como representado na imagem. Por razões de segurança, utilize apenas o adaptador de fonte de alimentação e o cabo de linha telefónica do volume de fornecimento.



Assim poderá usar o seu RingFlash 250


1. Retire o fio da linha telefónica existente do telefone existente.
2. Conecte a extremidade do cabo de telefone extraído ao conector da linha telefónica (10) da estação de base do Ringflash 250.
3. Conecte o cabo de telefone fornecido ao seu telefone existente.
4. Ligue a outra extremidade do cabo à ligação para o telefone (12) da estação de Ringflash 250.
5. Agora conecte o adaptador de fonte de alimentação fornecido à rede eléctrica.
6. Insira a ficha fêmea do adaptador de fonte de alimentação na tomada da fonte de alimentação (11) da estação da base do Ringflash 250.

 Depois da estação de base do Ringflash 250 estar ligada à corrente eléctrica, o Ringflash 250 da estação de base confirmará com um sinal sonora a correta instalação. Se não ouvir um sinal sonoro, desconecte o adaptador da tomada. Verifique as conexões da estação base RingFlash 250. Aguarde 1 minuto e ligue novamente a ficha do adaptador de alimentação à tomada.

Configurações na estação de base do RingFlash 250

Poderá, após a conexão bem sucedida, efetuar na estação de base do RingFlash 250 algumas configurações de amplificação de sinal. Estas incluem o tipo de sinal de amplificação para amplificação do sinal da melodia e o volume da amplificação do sinal.

Assim poderá usar o seu RingFlash 250

1. Use o controlo deslizante para ajustar o volume (14), primeiramente um volume mais baixo (Deslize o botão para a esquerda).
 2. Faça agora uma chamada de teste para testar o nível de volume da amplificação do sinal e definir o volume desejado para a amplificação do sinal.
-  Se não tiver um telefone conectado à estação de base do Ringflash 250, aguarde com a configuração da amplificação de sinal de volume, até que tenha um captador conectado à estação de base do Ringflash 250.
3. Selecione o tipo desejado de amplificação de sinal usando o controlo deslizante para selecionar a amplificação do sinal (15).
 4. Da esquerda para a direita, poderá escolher entre os seguintes tipos de amplificação de sinal: flashes de luz e vibração, sinal sonoro e vibração, flashes de luz e sinal sonoro, sem vibração, sem amplificação de sinal. (Ver também página 149 Vista rápida das funções)
 5. Com os controlos deslizantes para a seleção de melodias (8 + 9) poderá selecionar uma melodia para a amplificação de sinal do captador conectado à estação de base do RingFlash 250 (9) e uma melodia para a amplificação de sinal do telefone conectado à base da estação do RingFlash 250 (8). (Ver também página 149 Vista rápida das funções)

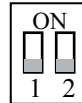
Preparação da captador

Usando o captador poderá captar a sinalização acústica (zumbido ou sinal sonoro) da sua campainha existente ou do seu detector de fumo. Estes sinais são então transmitidos para estação de base do RingFlash 250 e saída por sua seleção do tipo de amplificação de sinal. Quando o cartucho é utilizado em conjunto com um detector de fumo, a estação de base gera um sinal de alarme especial. Para instalar o captador de proceder da seguinte forma.

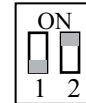
1. Desaparafuse o parafuso da caixa (5) da tampa do captador.
2. Retire a tampa solta da caixa (2) do captador.

☞ Poderá alterar a área de aplicação do captador como por exemplo para uma campainha da porta ou detetor de fumo.

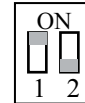
3. Dependendo do uso pretendido, poderá ajustar a configuração. Clique aqui para alterar a configuração do interruptor 2-Mini-DIP de acordo com os gráficos seguintes.



Campainha 1



Campainha 2



Detetor de fumo

4. Insira as pilhas (CR2 e 23A) nos respectivos receptores. Certifique-se que coloca as pilhas com a polaridade certa.
5. Volte a colocar a tampa do captador de novo na caixa (2).

Assim poderá usar o seu RingFlash 250


- Volte a aparafusar os parafusos da caixa (5) na caixa (2) do captador.
- Insira o captador no suporte. Certifique-se de inserir o captador corretamente no suporte. Os dispositivos de suporte (3) no captador da campainha (RFD01) ajudá-lo-ão a encontrar a posição correta.

Montagem da campainha


- Prenda com a ajuda da fita adesiva fornecida o dispositivo de suporte do captador na campainha. Posicione o suporte de forma que a grande abertura do suporte se encontre sobre os sinalizadores da sua campainha.
- Acione a campainha.
- Se o LED de estado (1) no captador acender, então o captador emite o som para a estação de base.

Montagem num detetor de fumo


- Prenda com a ajuda da fita adesiva fornecida o dispositivo de suporte do captador ao lado do detetor de fumo. Posicione o suporte de forma que o captador do detetor de fumo se encontre o mais perto possível do sinalizador do seu detetor de fumo.


 Nunca monte o captador diretamente em cima do detetor de fumo. Se posicionar o captador diretamente em cima do detetor de fumo, a função do detetor de fumo poderá não estar garantida.

- Acione a função de teste do seu detetor de fumo. (Consulte o manual de instruções do seu detetor de fumo.)

 O captador tem de estar exposto 5 segundos ao sinal de alarme de um detetor de fumo. Só então aí é que emitirá a transmissão à estação de base do RingFlash 250.

3. Se o LED de estado (1) no captador acender, então o captador está a emitir um sinal à estação de base do RingFlash 250.
4. A estação de base do RingFlash 250 sinalizará o alarme até que o alarme do detetor de fumo termine. (Consulte o manual de instruções do detetor de fumo)

 Se a captação dos sinais acústicos não for bem sucedida, diminua a distância entre o captador e a estação de base do RingFlash 250.

 Se a captação dos sinais acústicos não for bem sucedida, poderá dever-se ao som demasiado baixo da sua campainha. Aumente o volume da campainha ou ajuste a sensibilidade do microfone de "Lo" para "Hi". O interruptor para tal encontra-se dentro do captador. Abra o captador como descrito em "Preparação do captador".

Conectar um microfone externo

Se a captação do sinal não for bem sucedida com o microfone interno ou se a aplicação de um captador no aparelho a ser captado não for possível, poderá conectar um captador externo.

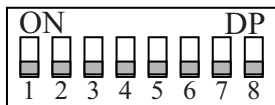
1. Monte o captador perto do aparelho a ser captado.
2. Fixe o microfone com a fita adesiva fornecida à coluna do aparelho a ser captado.
3. Insira a ficha de conexão do microfone externo na tomada fêmea (6) do captador.

Assim poderá usar o seu RingFlash 250

Interferência de vido a outros aparelhos

Durante a aplicação do RingFlash 250 podem ocorrer interferências devido a outros aparelhos. Poderá alterar a frequência de transmissão do RingFlash 250 e dos captadores do seguinte modo:

1. Retire a pequena cobertura na base da estação base do RingFlash 250.
2. Configure tal como desejado através do interruptor 8er-Mini-DIP.



3. Retire a tampa da caixa do captador como descrito na página 145.
4. Altere aqui as configurações do interruptor 8er- Mini-DIP de acordo com as alterações efetuadas na estação de base do RingFlash 250.
5. Monte a tampa da caixa do captador como descrito na página 145.

Estado da pilha

Quando a bateria atingir um estado de carga crítico, o LED de estado (1) do respetivo captador piscará. Se o LED de estado (1) piscar uma vez a cada 5 segundos, então substitua a pilha 23A. Se o LED de estado (1) piscar duas vezes a cada 5 segundos, então substitua a pilha CR2.

Alarme de vibração

Podem conectar as almofadas vibratórias (não incluídas no volume de fornecimento) à tomada de conexão (13) no verso da estação base do RingFlash 250. Aquando da entrada do sinal, a almofada vibratória entrará em vibração.

Fixação na parede

Utilizando parafusos e buchas adequadas (não incluídos no volume de fornecimento) poderá fixar a sua estação de base do RingFlash 250 com ajuda do suporte no solo na parede.

Configurar o toque da campainha




A sua estação de base do RingFlash 250 dispõe de 3 toques para seleção. Deslize o interruptor deslizante (8) do lado esquerdo, para selecionar o toque 1, 2 ou 3.

Configurar o toque da campainha da porta

Poderá selecionar entre dois toques, ao movimentar o interruptor deslizante (9) no lado esquerdo, para selecionar entre o toque 1 e 2.

Configurar o modo alarme

Estão disponíveis 4 toques de alarme. Utilize o interruptor deslizante (15) no lado direito, para selecionar um dos seguintes toques de alarme.

Modo	Telefone	Campainha da porta
0	Desligado	Toque do altifalante
	Toque do altifalante e flashes de luz	Toque do altifalante e flashes de luz
	Toque do altifalante e da almofada vibratória externa	Toque do altifalante e da almofada vibratória externa
	Toque do altifalante, flashes de luz e almofada vibratória externa	Toque do altifalante, flashes de luz e almofada vibratória externa

Suprimir o toque

Acione a tecla STOP (7), para suprimir o toque da chamada a receber.

Manutenção/Garantia

Manutenção

- Limpe a superfície do produto com um pano macio que não solte fiapos.
- Nunca use detergentes ou solventes

Garantia

Os aparelhos Amplicomms são fabricados e testados de acordo com os mais recentes métodos de fabrico. O uso de materiais cuidadosamente escolhidos e tecnologias altamente desenvolvidas proporcionam uma operação isenta de problemas e uma longa vida útil. As condições de garantia não se aplicam em caso de falha do operador de rede telefónica ou devido a qualquer sistema de extensão conectado que sejam a causa do mau funcionamento do dispositivo. A garantia não se aplica a pilhas recarregáveis ou baterias utilizadas

nos produtos. O período de garantia é de 24 meses a partir da data de compra.

Todas as deficiências resultantes de defeitos de material ou de fabricação que ocorram durante o período de garantia serão reparados gratuitamente. O direito de reclamação sob as condições de garantia será anulado em caso de intervenção por parte do comprador ou de terceiros. Danos resultantes do manuseio ou operação inadequados, colocação incorreta ou armazenamento, conexão ou instalação inadequadas, casos fortuitos ou de outras influências externas, não estão cobertos pela garantia.

Em caso de reclamações, reservamo-nos o direito de reparar peças defeituosas ou de substituir ou fornecer um aparelho de substituição.

As peças ou dispositivos sobressalentes tornam-se nossa propriedade. Os direitos de reembolso estão excluídos em caso de dano, se não existir a evidência de dolo ou negligência grave por parte do fabricante.

Se o seu aparelho durante o período de garantia apresentar sinais de defeito, leve-o juntamente com a fatura ao seu revendedor, no junto do qual comprou o seu aparelho Amplicomms. Todos os direitos de reivindicação ao abrigo das condições da garantia, em conformidade com o presente acordo, devem ser feitos exclusivamente junto do seu revendedor. Após dois anos da compra e entrega dos nossos produtos, não será possível reivindicar direitos sob as condições de garantia.

Declaração de conformidade

Este dispositivo está em conformidade com os seguintes requisitos estabelecidos na diretiva CE: 1999/5 diretiva da UE sobre equipamentos de rádio e equipamentos terminais de telecomunicações e ao reconhecimento mútuo da sua conformidade. A conformidade com a diretiva acima é mencionada e confirmada pelo símbolo CE no dispositivo. Para consultar a Declaração de Conformidade na íntegra, consulte por favor o nosso site **www.amplicomms.com** onde esta está disponível para download gratuito.



Audioline GmbH, D-41460 Neuss

Indicações de garantia importantes

Indicações de garantia importantes

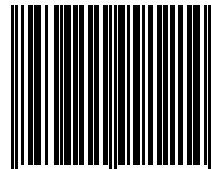
O período de garantia para seus produtos aplicomms inicia-se na data da compra.

O direito a garantia aplica-se em caso de defeitos, do material ou defeitos de fabricação. A garantia é anulada se o produto for adulterado por parte do comprador ou de terceiros.

Danos resultantes do manuseio ou operação inadequados, colocação incorreta ou armazenamento, conexão ou instalação inadequadas, casos fortuitos ou de outras influências externas, não estão cobertos pela garantia.

PARA SITUAÇÕES DE RECLAMAÇÃO DE GARANTIA DIRIGA-SE EXCLUSIVAMENTE AO SEU REVENDEDOR. NÃO SE ESQUEÇA DE APRESENTAR A FATURA.

PARA EVITAR TEMPOS DE ESPERA LONGOS, NÃO ENVIE OS SEUS APARELHOS PARA RECLAMAÇÃO PARA O ENDEREÇO DO NOSSO ESCRITÓRIO.



4 250711991210



AUDIOLINE GmbH

D-41460 Neuss

Internet: www.amplicomms.com

E-mail: info@audioline.de

Version 01-2015